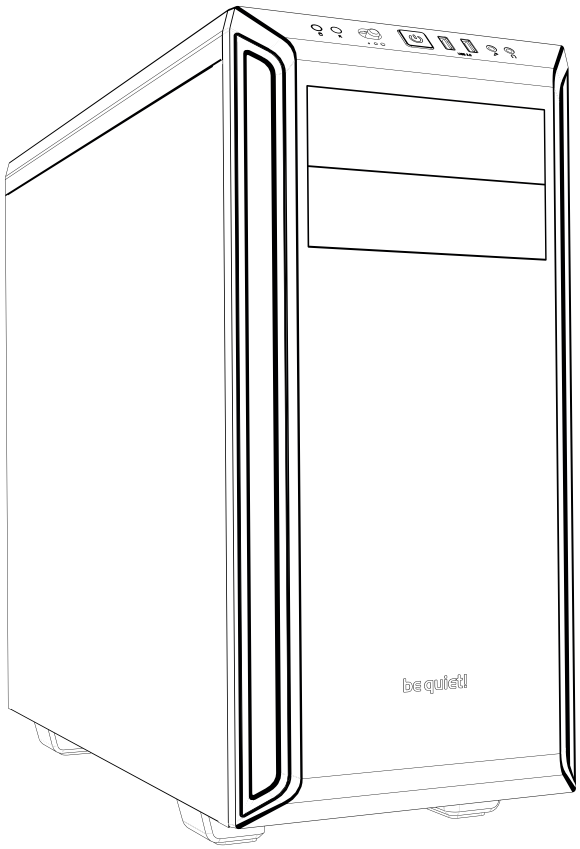
be quiet!®



PURE BASE 600

EXCEPTIONALLY SILENT AND FUNCTIONAL

USER MANUAL

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INDEX

Glinde, Februar 2017

ENGLISH »

INTRODUCTION 4
SPECIFICATIONS 4
CONTENTS 5
EXPLODED VIEW & PARTS 6
FAN COMPATIBILITY 28
RADIATOR SUPPORT 29
REMOVE EXTERNAL PARTS 30
MOTHERBOARD INSTALLATION 32
POWER SUPPLY (PSU) INSTALLATION 32
PCI/PCI-E ADD-ON CARD INSTALLATION 33
5.25” DEVICE (ODD) INSTALLATION 33
ODD CAGE REMOVAL 34
3.5” DEVICE (HDD) INSTALLATION 35
2.5” DEVICE (SSD) INSTALLATION 36
AIR FILTER REMOVAL 37

DEUTSCH »

EINLEITUNG 8
SPEZIFIKATIONEN 8
LIEFERUMFANG 9
EXPLOSIONSZEICHNUNG & TEILE 10
LÜFTERKOMPATIBILITÄT 28
RADIATOREINBAU 29
ENTFERNEN DER AUSSENTEILE 30
INSTALLATION DES MAINBOARDS 32
INSTALLATION DES NETZTEILS 32
INSTALLATION DER PCI/E ADD-ON KARTE 33
INSTALLATION DES 5.25” LAUFWERKS (ODD) 33
ENTFERNEN DES ODD-KÄFIGS 34
INSTALLATION DES 3.5” LAUFWERKS (HDD) 35
INSTALLATION DES 2.5” LAUFWERKS (SSD) 36
ENTFERNEN DES LUFTFILTERS 37

FRANÇAIS »

INTRODUCTION 12
CARACTÉRISTIQUES 12
ACCESSOIRES 13
VUES ECLATÉES& PIÈCES 14
COMPATIBILITÉ VENTILATEURS 28
SUPPORT RADIATEUR 29
DÉMONTAGE DES PIÈCES EXTÈRIEURES 30
INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE 32
INSTALLATION DU BLOC D’ALIMENTATION 32
INSTALLATION DES CARTES PCI /PCI-E 33
INSTALLATION DES PÉRIPHÉRIQUES 5.25’’ /ODD 33
DÉMONTAGE DU RACK LECTEUR OPTIQUE 34
INSTALLATION DES PÉRIPHÉRIQUES 3.5’’ /HDD 35
INSTALLATION DES PÉRIPHÉRIQUES 2.5’’ /SSD 36
DÉMONTAGE DU FILTRE 37

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

POLSKI »

WPROWADZENIE 16
SPECYFIKACJE 16
ZAWARTOŚĆ 17
RYSUNEK TECHNICZNY 18
KOMPATYBILNOŚĆ WENTYLATORA 28
WSPARCIE RADIATORA 29
USUWANIE CZĘŚCI ZEWNĘTRZNYCH 30
INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ 32
INSTALACJA ZASILACZA (PSU) 32
INSTALACJA KART PCI/PCI-E 33
INSTALACJA URZĄDZENIA 5.25” (ODD) 33
USUWANIE KLATKI ODD 34
INSTALACJA URZĄDZENIA 3.5” (HDD) 35
INSTALACJA URZĄDZENIA 2.5” (SSD) 36
USUWANIE FILTRA POWIETRZA 37

ESPAÑOL »

INTRODUCCIÓN 20
ESPECIFICACIONES 20
CONTENIDOS 21
VISTA DETALLADA Y PIEZAS 22
COMPATIBILIDAD DEL VENTILADORES 28
SOPORTE DEL RADIADOR 29
RETIRAR LAS PIEZAS EXTERNAS 30
INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE 32
INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN 32
INSTALACIÓN DE TARJETAS ADICIONALES PCI/PCI-E 33
INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO 5,25” (Unidad de disco óptico) 33
RETIRAR LA CAJA DE LA UNIDAD DE DISCO ÓPTICO 34
INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO 3,5” (Unidad de disco duro) 35
INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO 2,5” (SSD) 36
RETIRAR EL FILTRO DE AIRE 37

РУССКИЙ »

ВВЕДЕНИЕ 24
СПЕЦИФИКАЦИИ 24
НАБОР АКСЕССУАРОВ 25
КОРПУС В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ 26
СОВМЕСТИМЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ 28
ПОДДЕРЖКА РАДИАТОРОВ 29
ДЕМОНТАЖ ВНЕШНИХ ЭЛЕМЕНТОВ 30
УСТАНОВКА МАТЕРИНСКОЙ ПЛАТЫ 32
УСТАНОВКА БЛОКА ПИТАНИЯ (БП) 32
УСТАНОВКА УСТРОЙСТВ PCI /PCI-E 33
УСТАНОВКА 5.25” ПРИВОДА 33
ДЕМОНТАЖ КОРЗИНЫ ODD 34
УСТАНОВКА ПРИВОДА 3.5” (HDD) 35
УСТАНОВКА ПРИВОДА 2.5” (SSD) 36
СНЯТИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА 37

LIMITED WARRANTY 38

TW » 可在此下載繁體中文 (臺灣) 版的手冊 : bequiet.com/tw/download/products

JP » 日本語のマニュアルは、bequiet.com/tw/download/products

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. INTRODUCTION

We are delighted you have chosen to buy our Pure Base 600 PC case. Please read the information here and carefully follow all the instructions prior to installation. Should you have further questions, please contact our customer service. See contact information in the manufacturer's details section.

Warranty

- 3-year manufacturer's warranty for the consumer (original purchase from authorized be quiet! dealers only)
- Your original receipt of purchase will be required before warranty services are rendered. Please store it carefully.
- Manipulations and/or technical modifications of any kind, or damage due to the application of mechanical force, will void your warranty.
- To read the warranty terms and conditions in full, see Service/Warranty Conditions on our website at bequiet.com.

Our General Terms and Conditions of Business also apply. For details please refer online under bequiet.com.

Manufacturer's details

Listan GmbH & Co. KG | Biedenkamp 3a | 21509 Glinde | Germany
For support in Germany, you can call our free service hotline
Monday through Friday 09:00 – 17:30 (UTC+1)
Tel. 0049 40 736 7686 - 44 Fax 0049 40-7367686-69
Email: service@bequiet.com
Website: www.bequiet.com

Copyright

- You are not allowed to reproduce, disclose, publish or store the contents of this documentation, or excerpts of it, without the prior written consent of Listan.
- be quiet! is a registered trademark of Listan GmbH & Co. KG. Other products and company names mentioned in this documentation may be the brands or trademarks of their respective owners.
- In accordance with company policy, all Listan products are subject to ongoing development. Listan reserves the right to make changes and improvements to any product described in this documentation without prior notice.
- Under no circumstances shall Listan be held liable for loss of data or income, or for any specific, incidental, direct, or indirect damage, however it arises.
- The content of this documentation represents the status at time of writing. Listan does not assume, whether expressed or implicit, any liability for the correctness or completeness of the content of this documentation, including, but not limited to the implicit guarantee of market suitability and fitness for a particular purpose, unless applicable laws or jurisdiction specifically stipulate such a liability.

Listan reserves the right to make changes to this documentation or to withdraw the documentation at any time without prior announcement.

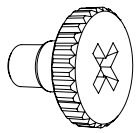
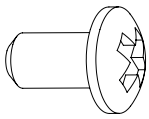
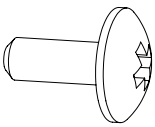
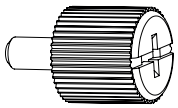
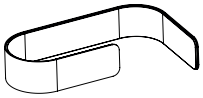
2. SPECIFICATIONS

Dimension (L x W x H)	492 x 220 x 470
Case Type	Mid Tower
Material	up to 0.8mm SECC, ABS plastic
M/B Support	ATX, M-ATX, Mini-ITX,
Front I/O	2x USB 3.0, HD audio jacks
Fan Speed Controller	3x 3-pin; Controller: 3-step (5V, 9V, 12V)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

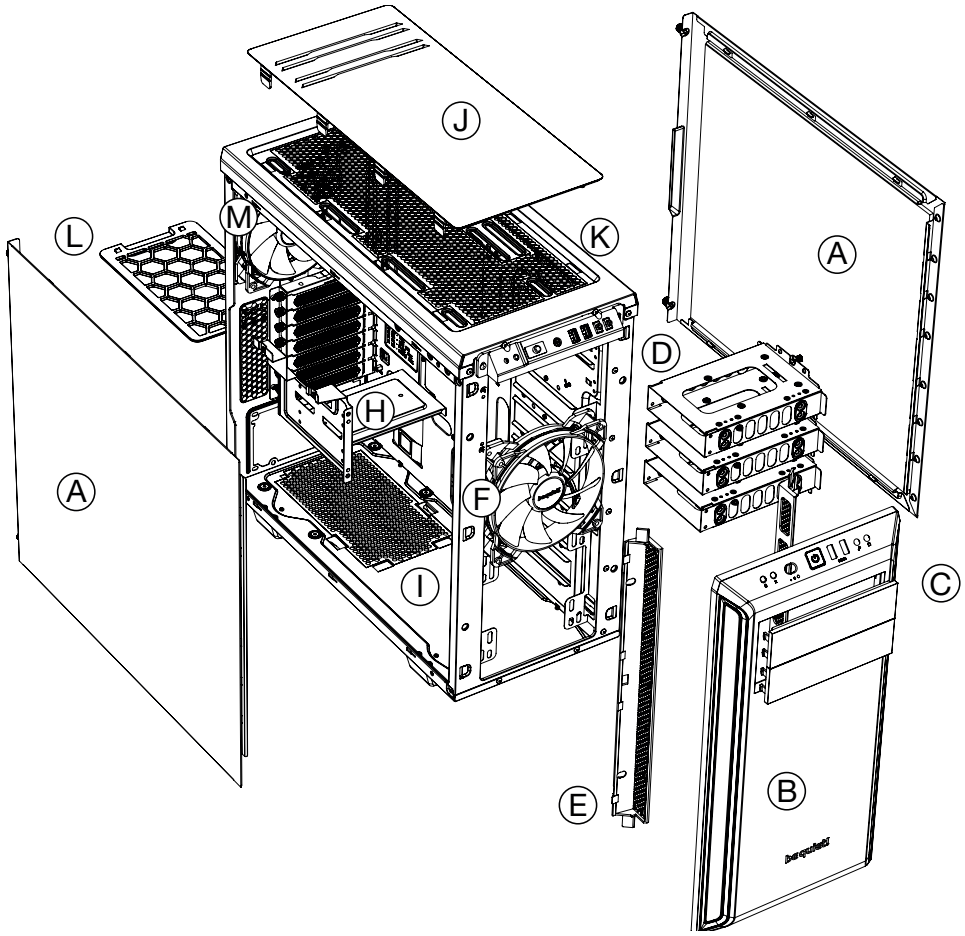
Cooler Height (mm)	165
Graphics Card Length (mm)	280 / 425 (without HDD cage)
PSU Length (mm)	210
PCI Slots	7
5.25” Bay	2
3.5” Bay	3
2.5” Bay	2 + 6
Cooling Fan (mm) / (rpm)	Front: 1x Pure Wings 2 140 / 900 Rear: 1x Pure Wings 2 120 / 1,200
Optional Cooling Fan (mm)	Front: 1x 140, 2x 120, 3x 120 (without 5.25” bay), Top: 3x 120, 2x 140
Radiator Support Top (mm)	120, 240, 360 (without 5.25” bay)
Radiator Support Front (mm)	120, 140 , 240, 280*, 360*, *without 5.25” bay

3. CONTENTS

Images	Part Name	Amount	Usage
	HDD Screws 6#32	12	HDD cage mounting
	M3 Screws	8	SSD mounting
	6#32 Screws	8	MB mounting
	Thumb Screws M3	8	ODD mounting
	Cable Tie	4	Cable management

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

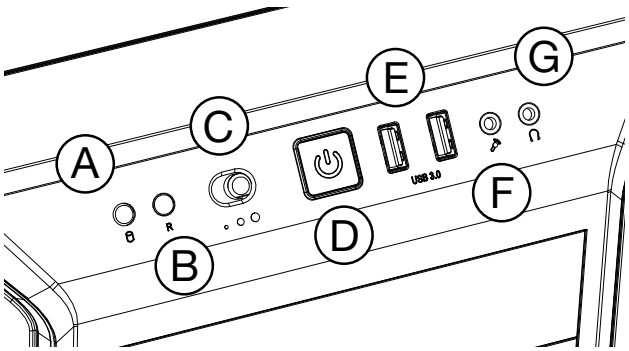
4. EXPLODED VIEW & PARTS



A	Side Panel	H	ODD cage
B	Front Panel	I	Chassis Body
C	5.25” Bezels	J	Top Cover Bezel
D	HDD Cages	K	Front I/O panel / Fan Speed Controller
E	Intake Filters	L	PSU Air Filter
F	Pure Wings 2 | 140mm	M	Pure Wings 2 | 120mm

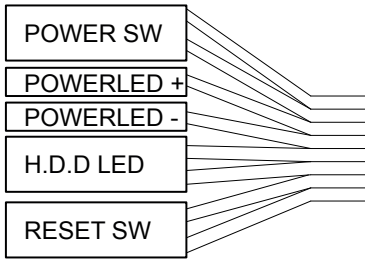
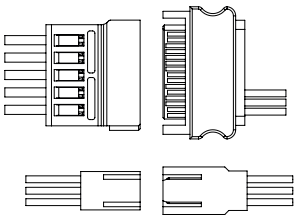
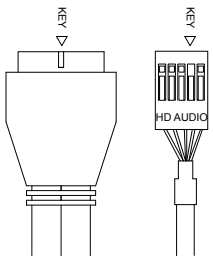
4.1 Front I/O and Media Ports

A	HDD LED
B	Reset Button
C	Fan Speed Controller
D	Power Button / Power LED
E	USB 3.0
F	Microphone
G	Headphone



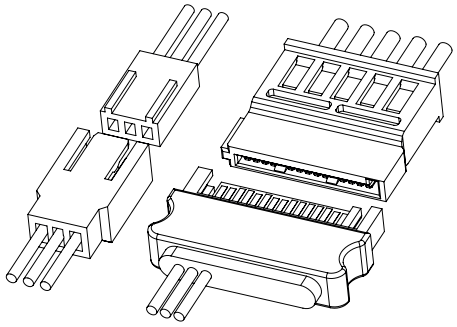
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4.2 I/O Ports

		
Panel Connector	Fan Speed Controller	USB, Audio

4.3 Fan Speed Controller

Please plug the S-ATA connector of the fan speed controller to your power supply to take control of up to three 3-pin fans.



5. FAN COMPATIBILITY 28

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. EINLEITUNG

Wir freuen uns, dass Sie sich für das be quiet! Gehäuse Pure Base 600 entschieden haben. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die nachstehenden Informationen aufmerksam durch und beachten Sie die einzelnen Installationshinweise. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich gern an unseren Kundenservice. Die Kontaktdaten finden Sie im Abschnitt „Herstellerangaben“.

Garantiebedingungen

- 3 Jahre Herstellergarantie für Endkunden, nur bei Ersterwerb von einem autorisierten be quiet! Händler.
- Eine Garantieleistung kann nur bei Vorlage des Kaufbelegs bzw. der Originalrechnung erfolgen. Bitte heben Sie entsprechende Belege sorgfältig auf.
- Mit Manipulationen oder baulichen Veränderungen jeglicher Art sowie Beschädigungen durch mechanische Einwirkung erlischt jeder Garantieanspruch.
- Bitte beachten Sie auch die ausführlichen Informationen auf unserer Website, unter bequiet.com im Menüpunkt Service/Herstellergarantie.

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäfts- und Garantiebedingungen, die Sie auf unserer Website bequiet.com einsehen können.

Herstellerangaben

Listan GmbH & Co. KG | Biedenkamp 3a | 21509 Glinde | Deutschland
Für weitere Unterstützung erreichen Sie uns innerhalb Deutschlands unter der kostenlosen Service-Hotline, montags bis freitags von 09.00 bis 17.30 Uhr.

Tel.: 040/7367686–44; Fax: 040/7367686-69
E-Mail: service@bequiet.com
Internet: bequiet.com

Copyright

- Der Inhalt dieser Dokumentation darf ohne vorherige schriftliche Genehmi-gung durch Listan in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.
- be quiet! ist eine eingetragene Marke der Firma Listan GmbH & Co. KG. Andere in dieser Dokumentation erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.
- Listan entwickelt entsprechend ihrer Politik die Produkte ständig weiter. Listan behält sich deshalb das Recht vor, ohne vorherige Ankündigungen an allen in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.
- Listan ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.
- Der Inhalt dieser Dokumentation wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Listan übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieser Dokumentation, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor.

Listan behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an dieser Dokumentation vorzunehmen oder die Dokumentation zurückzuziehen.

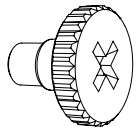
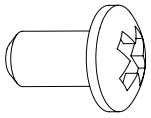
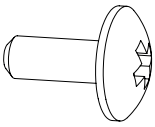
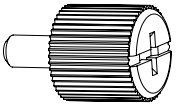
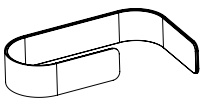
2. SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen (L x B x H in mm)	492 x 220 x 470
Gehäusetyp	Mid-Tower
Material	bis zu 0,8mm SECC, ABS-Plastik
Mainboard-Kompatibilität	ATX, M-ATX, Mini-ITX,
Front I/O-Anschlüsse	2x USB 3.0, HD Audio-Buchse

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

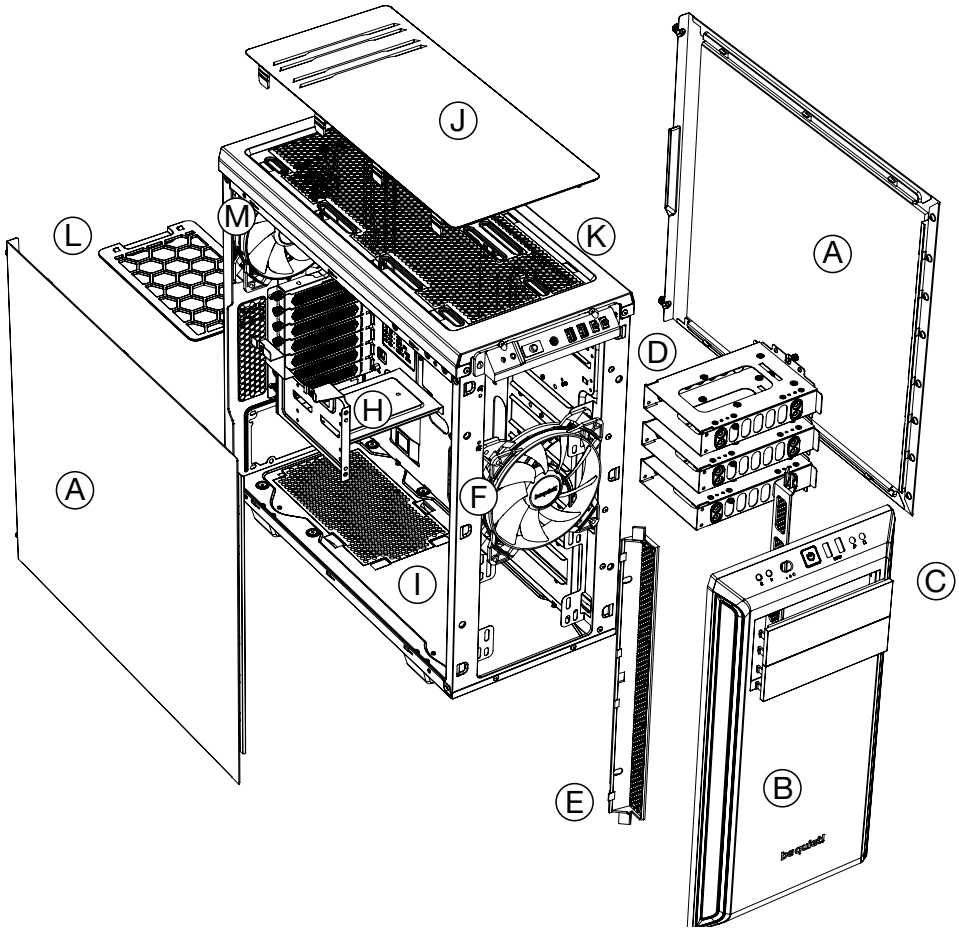
Lüftersteuerung	3x 3-Pin; Steuerung: 3-stufig (5V, 9V,12V)
Max. Höhe CPU-Kühler (mm)	165
Max. Länge Grafikkarte (mm)	280 / 425 (ohne HDD-Käfig)
Max. Länge Netzteil (mm)	210
PCI-Steckplätze	7
5.25” Schächte	2
3.5” Schächte	3
2.5” Schächte	2 + 6
Gehäuselüfter (mm) / (rpm)	Vorne: 1x Pure Wings 2 140 / 900 Hinten: 1x Pure Wings 2 120 / 1.200
Optionale Zusatzlüfter (mm)	Vorne: 1x 140, 2x 120, 3x 120 (ohne 5.25” Käfig) Oben: 3x 120, 2x 140
Radiatoreinbau oben (mm)	120, 240, 360 (ohne 5.25” Käfig)
Radiatoreinbau vorne (mm)	120, 140 , 240, 280*, 360* (*ohne 5.25” Käfig)

3. LIEFERUMFANG

ABBILDUNG	BEZEICHNUNG	ANZAHL	VERWENDUNGSZWECK
	HDD 6#32 Schrauben	12	Anbringung des HDD-Käfigs
	M3 Schrauben	8	SSD-Installation
	6#32 Schrauben	8	Mainboard-Installation
	Rändelschrauben M3	8	ODD-Befestigung
	Kabelbinder	4	Kabelmanagement

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

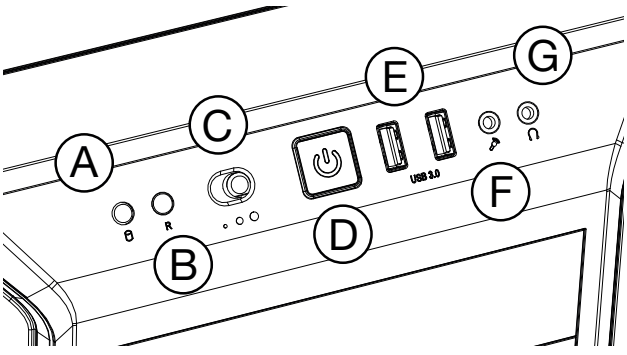
4. EXPLOSIONSZEICHNUNG & TEILE



A	Seitenteil	H	ODD-Käfig
B	Frontpanel	I	Gehäuse
C	5.25” Blende	J	Blende auf dem Top-Cover
D	HDD-Käfige	K	Front I/O-Panel / Lüftersteuerung
E	Luftfilter	L	PSU-Luftfilter
F	Pure Wings 2 | 140mm Lüfter	M	Pure Wings 2 | 120mm Lüfter

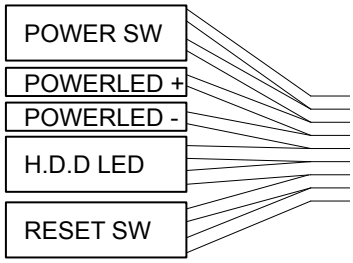
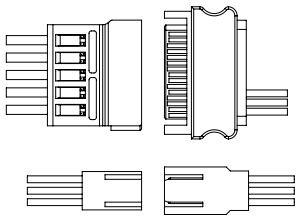
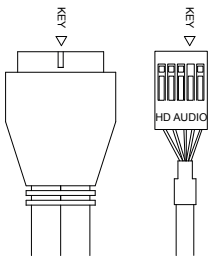
4.1 FRONT I/O UND MEDIA-ANSCHLÜSSE

A	HDD-LED
B	Reset-Knopf
C	Schieberegler der Lüftersteuerung
D	An-/Aus-Schalter / LED
E	USB 3.0
F	Mikrofon
G	Kopfhörer



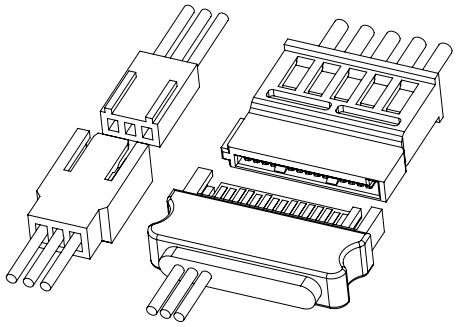
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4.2 I/O ANSCHLÜSSE

		
Panel-Anschluss	Lüftersteuerung	Anschluss USB, Audio

4.3 Lüftersteuerung

Schließen Sie den S-ATA Anschluss der Lüftersteuerung an Ihr Netzteil, um die Geschwindigkeit von bis zu drei 3-Pin Lüftern zu regeln.



5. LÜFTERKOMPATIBILITÄT.....28

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acquérir notre boîtier PC Pure Base 600. Nous vous invitons à lire attentivement le manuel et à suivre les instructions avec la plus grande attention. Pour toute question, veuillez contacter notre service client, dont les coordonnées sont spécifiées dans la section "Informations constructeur".

Garantie

- Garantie constructeur de 3 ans pour l'utilisateur final (achat auprès d'un revendeur be quiet! agréé)
- Sur présentation de la facture d'achat initiale. Veuillez penser à la conserver
- Toute manipulation ou modification du châssis entraîne l'annulation de la garantie
- Les conditions générales de garantie sont disponibles dans leur intégralité sur notre site internet bequiet.com dans la rubrique « Service/Garantie constructeur »

Nos conditions générales de vente s'appliquent également. Pour plus d'information, veuillez vous rendre sur bequiet.com

Informations constructeur

Listan GmbH & Co. KG | Biedenkamp 3a | 21509 Glinde | Germany
Si vous souhaitez joindre notre service client, nous vous invitons à contacter notre numéro vert, du lundi au vendredi, de 09 à 18h, au 0800 469 209 ou à nous écrire :
Courriel : service@be-quiet.fr
Site internet : bequiet.com

Droits d'auteur

- Le contenu de la présente documentation ne peut être reproduit, distribué, diffusé ou enregistré d'aucune manière que ce soit, ni en tout ni en partie, sans l'autorisation préalable écrite de Listan GmbH & Co. KG.
- be quiet! est une marque déposée de la société Listan GmbH & Co. KG. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans la présente documentation peuvent être des marques ou des noms commerciaux appartenant à leurs propriétaires respectifs.
- Listan ne cesse d'améliorer ses produits conformément à sa politique. Par conséquent, Listan se réserve le droit de procéder à des modifications et à des améliorations de chacun des produits décrits dans la présente documentation, sans aucun préavis.
- Listan décline toute responsabilité en cas de pertes de données et de revenus, de dommages particuliers, accessoires, directs ou indirects, quels qu'ils soient, et quelle qu'en soit l'origine.
- La présente documentation décrit le produit sous sa forme actuelle. Listan décline toute responsabilité expresse ou tacite quant à l'exactitude et à l'exhaustivité du contenu de la présente documentation, y compris, sans s'y limiter, de la garantie tacite de l'aptitude à la commercialisation et d'aptitude à un usage défini, sauf dans les cas où la législation applicable ou la jurisprudence exigent une telle responsabilité.

Listan se réserve le droit de procéder à tout moment et sans avis préalable à des modifications de la présente documentation, ou à son retrait.

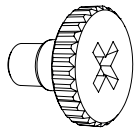
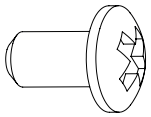
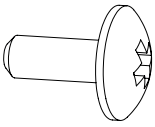
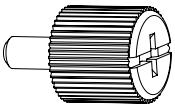
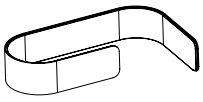
2. CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x H x P en mm)	220 x 470 x 492
Type dechâssis	Moyen Tour
Matériaux	jusqu'à 0.8mm SECC, plastique ABS
Format de carte mère	ATX, M-ATX, Mini-ITX
Connectique en façade	2x USB 3.0, Prises audio HD
Rhéobus	3x 3-pin; Contrôleur: 3 positions (5V, 9V,12V)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

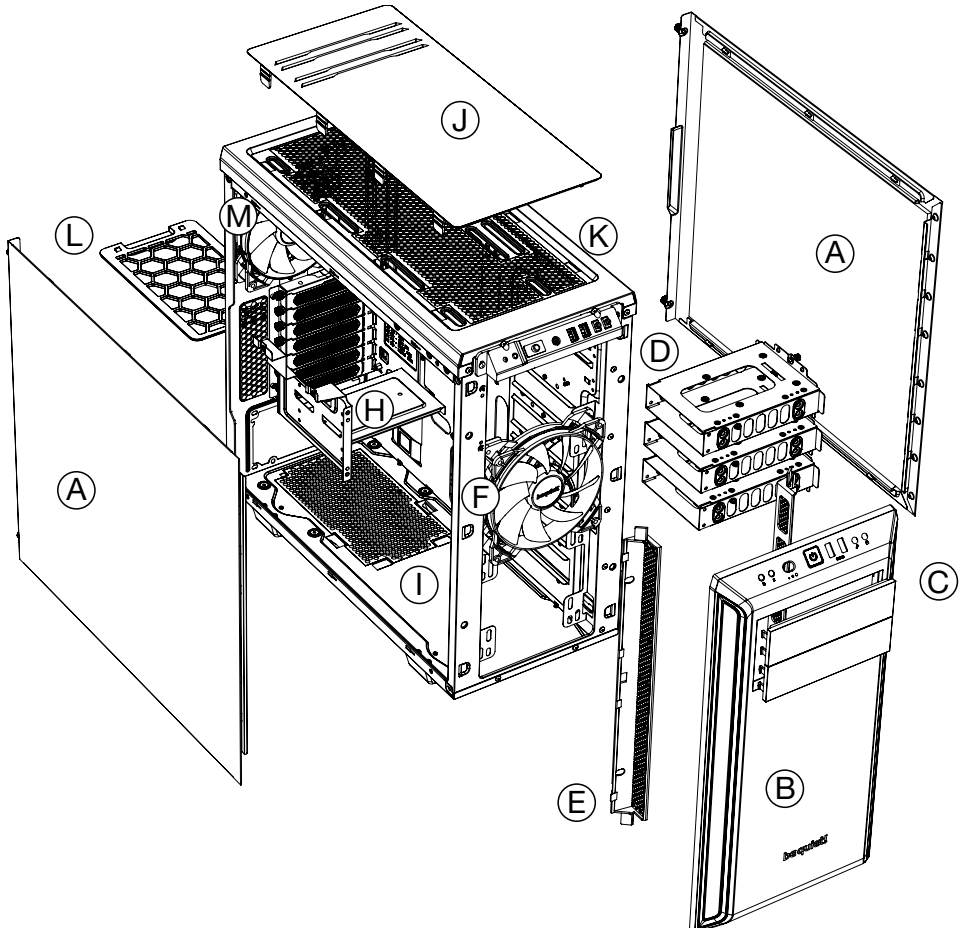
Hauteur du ventirad (mm)	165
Longueur maximale de la carte graphique (mm)	280/ 425 (Avec / sans cages disques durs)
Longueur de l'alimentation (mm)	210
Emplacements PCI	7
Baies 5.25"	2
Baies 3.5"	3
Baies 2.5"	2 + 6
Ventilateurs (mm)/(tpm)	Avant: 1x Pure Wings 2 140 / 900 Arrière: 1x Pure Wings 2 120 / 1,200
Emplacements supplémentaires pour ventilateurs (mm)	Avant: 1x 140, 2x 120, 3x 120 (Sans baie 5.25"), Dessus: 3x 120, 2x 140
Support Radiateur Dessus (mm)	120, 240, 360 (Sans baie 5.25")
Support Radiateur Avant (mm)	120, 140 , 240, 280*, 360* (*sans baie 5.25")

3. ACCESSOIRES

Images	Nom de la pièce	Quantité	Utilité
	Vis HDD 6#32	12	Pour montage des disques durs
	Vis M3	8	Pour montage des SSD
	Vis 6#32	8	Pour montage de la carte mère
	Vis à main M3	8	Montage lecteur optique
	Collier de serrage	4	Rangement des câbles

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

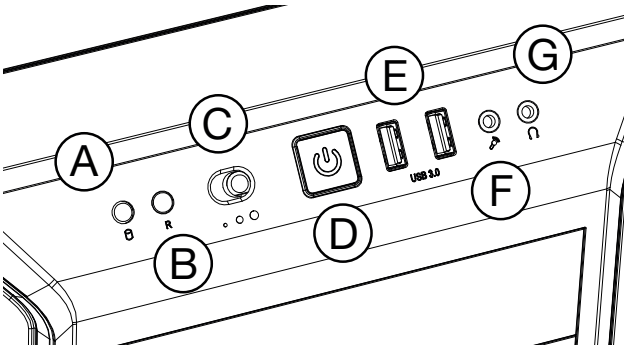
4. VUES ECLATÉES & PIÈCES



A	Panneau latéral	H	Rack lecteur optique
B	Panneau frontal	I	Châssis
C	Baies 5.25”	J	Panneau supérieur
D	Emplacements HDD	K	Connectique en façade /Régulateur de vitesse du ventilateur
E	Filtres à poussière	L	Filtre àair du bloc d’alimentation
F	Ventilateurs Pure Wings 2 | 140mm	M	Ventilateurs Pure Wings 2 | 120mm

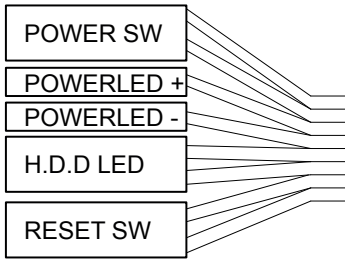
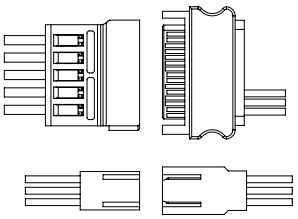
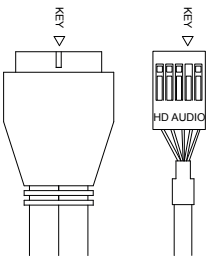
4.1 Connectique en façade

A	LED disque dur
B	Bouton Reset/ Remise à zéro
C	Régulateur de vitesse du ventilateur
D	Bouton marche/arrêt + voyant lumineux LED
E	USB 3.0
F	Prise microphone
G	Prise casque



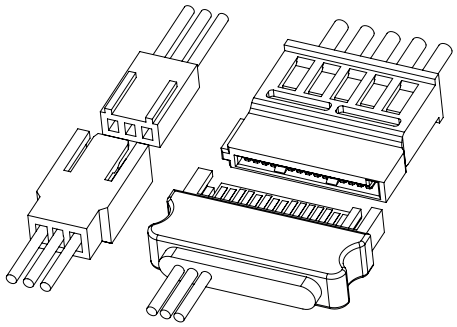
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4.2 Connectique interne

		
Connectique panneau	Régulateur de vitesse du ventilateur	USB, Audio

4.3 Régulateur de vitesse du ventilateur

Branchez le connecteur SATA du régulateur de vitesse du ventilateur à votre alimentation pour prendre le contrôle d'un maximum de trois ventilateurs à 3-pin.



5. COMPATIBILITÉ VENTILATEURS.....28

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. WPROWADZENIE

Bardzo nam miło, że wybrali Państwo naszą obudowę PC Pure Base 600. Prosimy o przestrzeganie niniejszej instrukcji przy instalacji. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym serwisem. Dane kontaktowe znajdują się w sekcji poświęconej informacjom na temat producenta.

Gwarancja

- 3 lata gwarancji producenta dla klienta końcowego (pierwszy zakup od autoryzowanego dystrybutora be quiet!)
- Wymagany jest oryginalny paragon zakupu, żeby skorzystać z usług gwarancyjnych. Przechowuj go starannie.
- Manipulacje i/lub modyfikacje techniczne wszelkiego typu lub uszkodzenia mechaniczne powodują utratę gwarancji.
- Pełne warunki i zasady gwarancji dostępne są na naszej stronie bequiet.com w zakładce Serwis/Gwarancja

Ogólne warunki i zasady prowadzenia działalności dla sprzedawców detalicznych również mają zastosowanie. Szczegóły na bequiet.com.

Dane Producenta

Listan GmbH & Co. KG | Biedenkamp 3a | 21509 Glinde | Germany
LISTAN Poland Sp. z o.o. | ul. Drzeworytników 66 | 01-385 Warszawa

Wsparcie techniczne w Polsce: Poniedziałek –Piątek 09:00 – 17:00
Tel.: +48 22 664 20 58; Fax.: +48 22 666 30 41
Email: serwis@listan.pl
Strona internetowa: bequiet.com

Prawa Autorskie

- Nie wolno powielać, ujawniać, publikować lub przechowywać zawartości tej dokumentacji lub jej fragmentów bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Listan.
- be quiet! jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Listan GmbH & Co KG. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszej instrukcji mogą być markami lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.
- Zgodnie z polityką firmy, wszystkie produkty Listan podlegają ciągłemu rozwojowi. Listan zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w niniejszej dokumentacji bez uprzedzenia.
- W żadnym wypadku Listan nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych lub zysków, lub za jakiekolwiek szczególne, przypadkowe, bezpośrednie lub pośrednie szkody.
- Zawartość dokumentacji odpowiada stanowi faktycznemu z dnia jej powstania. Listan nie ponosi odpowiedzialności za prawidłowość ani kompletność tej dokumentacji w opakowaniu i ogranicza się wyłącznie do domniemanej gwarancji przydatności rynkowej i do określonego celu chyba, że przepisy lub jurysdykcja danego państwa określa takie zobowiązanie.

Listan zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej dokumentacji lub do wycofania się z dokumentacją w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

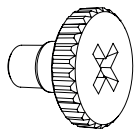
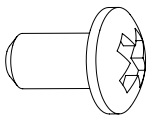
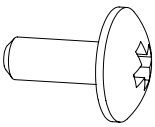
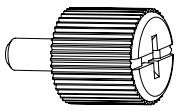
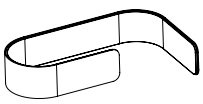
2. SPECYFIKACJE

Wymiary (S x W x G w mm)	220 x 470 x 492
Typ obudowy	Mid Tower
Materiał	do 0.8mm SECC, tworzywo ABS
Wsparcie M/B	ATX, M-ATX, Mini-ITX
I/O przód	2x USB 3.0, jacki audio HD
Kontroler prędkości wentylatora	3x 3-pinowy; Kontroler: 3-stopniowy (5V, 9V, 12V)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

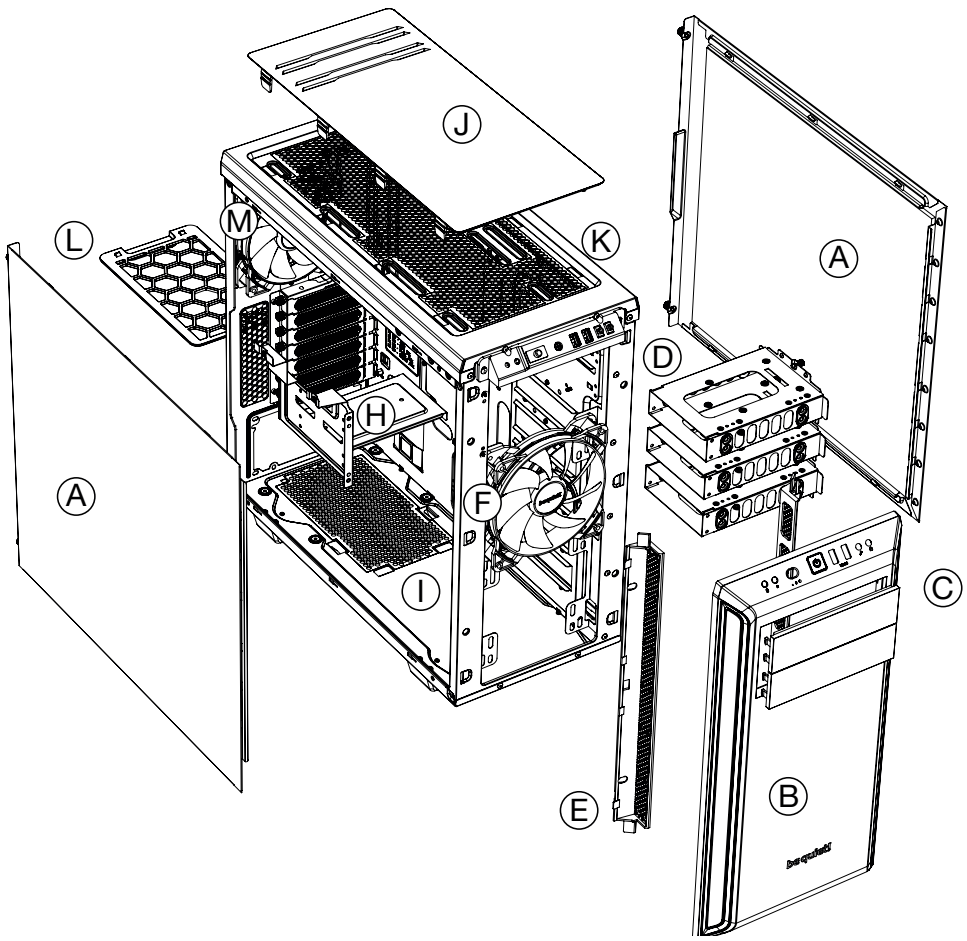
Wysokość coolera (mm)	165
Długosc karty graficznej (mm)	280 / 425 (w/o HDD cage)
Długość PSU (mm)	210
Sloty PCI	7
Zatoka 5.25”	2
Zatoka 3.5”	3
Zatoka 2.5”	2 + 6
Wentylator chłodzący (mm) / (rpm)	Przód: 1x Pure Wings 2 140 / 900 Tył: 1x Pure Wings 2 120 / 1,200
Opcjonalny wentylator chłodzący (mm)	Przód: 1x 140, 2x 120, 3x 120 (bez zatoki 5.25”) Góra: 3x 120, 2x 140
Miejsce na radiator u góry (mm)	120, 240, 360 (bez zatoki 5.25”)
Miejsce na radiator z przodu (mm)	120, 140 , 240, 280*, 360*, *bez zatoki 5.25”

3. ZAWARTOŚĆ

Rysunek	Nazwa części	Liczba	Wykorzystanie
	Śruby HDD 6#32	12	Montaż klatki HDD
	Śruby M3	8	Montaż SSD
	Śruby 6#32	8	Montaż MB
	Małe śruby M3	8	Montaż ODD
	Tacka na kable	4	Cable management

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

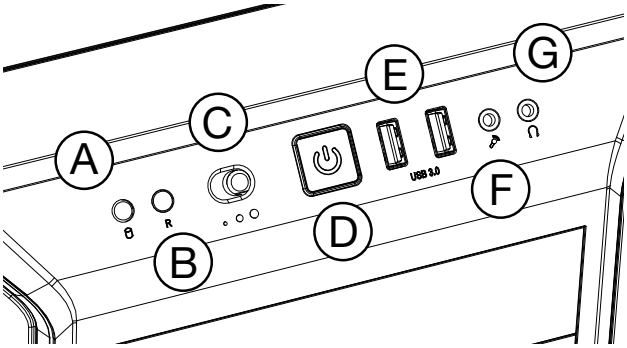
4. RYSUNEK TECHNICZNY



A	Panel boczny	H	Klatka ODD
B	Panel przedni	I	Baza
C	Zaślepki slotów 5.25”	J	Pokrywa górna
D	Klatki HDD	K	Panel przedni I/O / Kontroler prędkości wentylatora
E	Filtry wlotowe	L	Filtr powietrza PSU Air
F	Wentylator Pure Wings 2 | 140mm	M	Wentylator Pure Wings 2 | 120mm

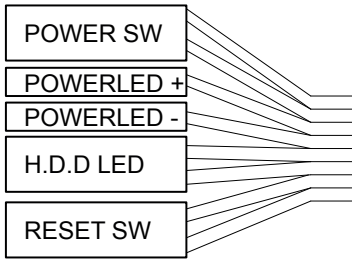
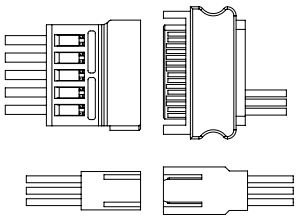
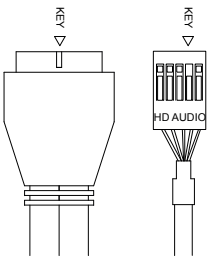
4.1 Przedni I/O i porty

A	Dioda HDD LED
B	Przycisk reset
C	Kontroler prędkości wentylatorów
D	Włącznik / Dioda power LED
E	USB 3.0
F	Mikrofon
G	Słuchawki



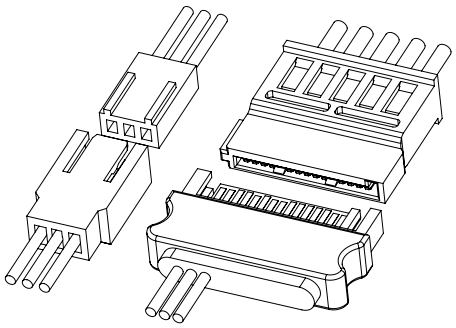
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4.2 Porty I/O

		
Złącze panelu	Kontroler prędkości wentylatora	USB, Audio

4.3 Kontroler prędkości wentylatora

Podłącz kontroler wentylatora do zasilacza za pomocą wtyczki S-ATA aby zarządzać aż trzema 3-pinowymi wentylatorami.



5. KOMPATYBILNOŚĆ WENTYLATORA.....28

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la caja para ordenador Pure Base 600. Lea esta información y siga cuidadosamente todas las instrucciones antes de la instalación. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Encontrará los datos de contacto en la sección de información del fabricante.

Garantía

- El fabricante proporciona una garantía de cinco años para consumidor (solo en caso de adquisición de be quiet! en un distribuidor autorizado).
- Para solicitar cualquier servicio asociado a la garantía es necesario presentar el ticket de compra original.
- Cualquier manipulación o modificación técnica, o cualquier daño producido al aplicar fuerza cancelará la garantía.
- Puede leer los términos completos y las condiciones de la garantía en la sección «Condiciones de servicio y garantía» de nuestro sitio web bequiet.com.

También se aplican nuestros términos generales y las condiciones de negocio. Si desea más información, puede encontrarla en línea en bequiet.com.

Información del fabricante

Listan GmbH & Co. KG | Biedenkamp 3a | 21509 Glinde | Alemania
En Alemania, puede ponerse en contacto con el servicio de asistencia llamando a nuestra línea directa gratuita de lunes a viernes y de 09:00 a 17:30 (UTC+1).
Tel.: +49 40-7367686-44; Fax.: +49 40-7367686-69
Correo electrónico: service@bequiet.com
Página web: bequiet.com

Copyright

- Se prohíbe la reproducción, divulgación, publicación o almacenamiento del contenido completo o parcial de este documento sin la autorización previa por escrito de Listan.
- be quiet! es una marca comercial registrada propiedad de Listan GmbH & Co. KG. Otros nombres de productos y de empresas mencionados en este documento pueden ser marcas o marcas comerciales propiedad de sus respectivos propietarios.
- De acuerdo con la política de la empresa, todos los productos Listan son objeto de desarrollo permanente. Listan se reserva el derecho a realizar cambios y mejoras en cualquier producto descrito en este documento sin previo aviso.
- Listan no se hace responsable bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos o cualquier otro daño específico, accidental, directo o indirecto, producido de cualquier forma.
- El contenido de este documento representa la versión actual en el momento de su redacción. Listan no acepta ninguna responsabilidad, ya sea expresa o implícita, por la corrección o integridad del contenido de este documento, incluyendo, pero no limitándose a la garantía implícita de idoneidad y adecuación comercial para un propósito particular, a menos que las leyes o regulaciones aplicables estipulen esta responsabilidad.

Listan se reserva el derecho a realizar cambios en esta documentación o retirar la documentación sin ningún tipo de aviso previo.

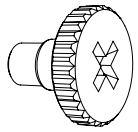
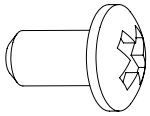
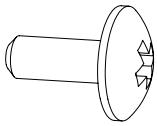
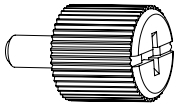
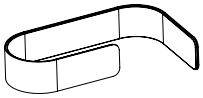
2. ESPECIFICACIONES

Dimensiones (ancho x altura x profundidad en mm)	220 x 470 x 492
Tipo de caja	Torre mediana
Material	SECC de 0,8 mm, plástico ABS
Compatibilidad de la placa base	ATX, M-ATX, Mini-ITX,

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

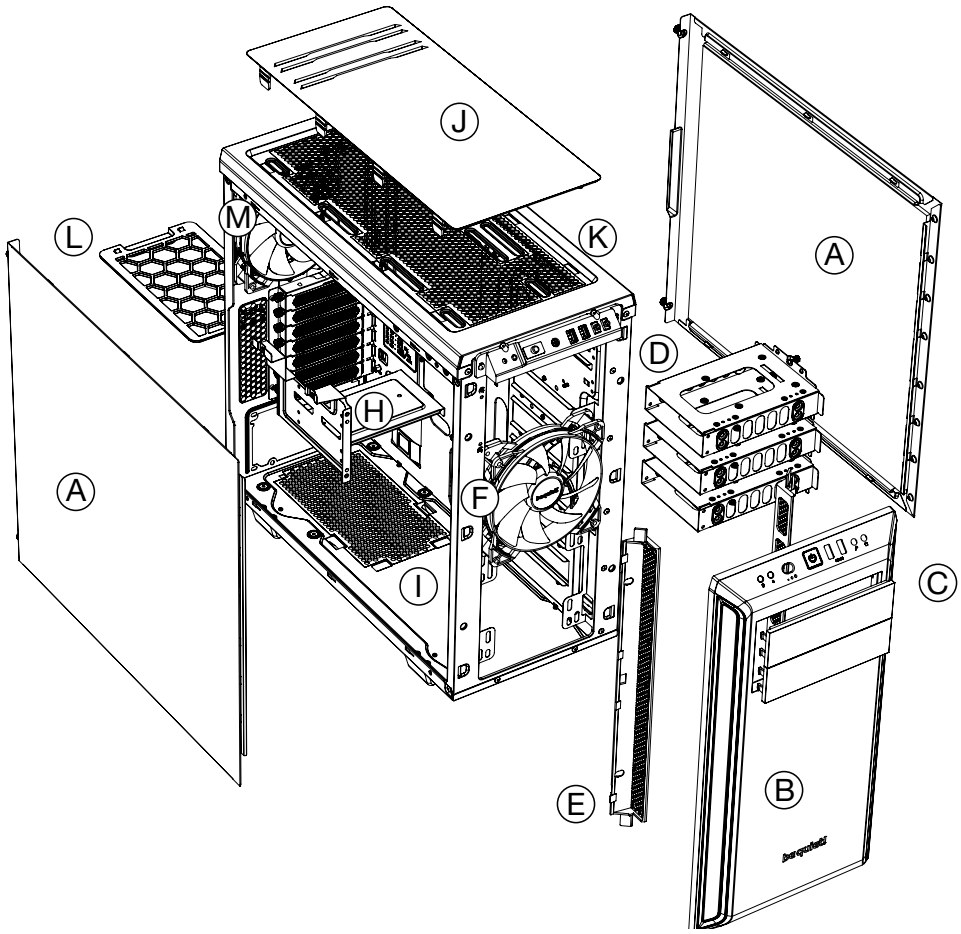
E/S frontal	2 puertos USB 3.0, conectores de audio HD
Controlador de velocidad del ventilador	3 de 3 pines; Controlador: 3 niveles (5 V, 9 V, 12 V)
Altura del refrigerador (mm)	165
Longitud de la tarjeta gráfica (mm)	280/425 (con/sin caja para unidad de disco duro)
Longitud de la fuente de alimentación (mm)	210
Ranuras PCI	7
Bahía de 5,25”	2
Bahía de 3,5”	3
Bahía de 2,5”	2 + 6
Ventilador de refrigeración (mm) / (rpm)	Parte frontal: Un ventilador Pure Wings 2 140 / 900 Parte posterior: Un ventilador Pure Wings 2 120 / 1200
Ventilador de refrigeración opcional (mm)	Parte frontal: 1 de 140, 2 de 120, 3 de 120 (sin bahía de 5,25”) Parte superior: 3 de 120, 2 de 140
Soporte superior del radiador (mm)	120, 240, 360 (sin bahía de 5,25”)
Soporte frontal del radiador (mm)	120, 140, 240, 280*, 360*, *sin bahía de 5,25”

3. CONTENIDOS

Imágenes	Nombre de la pieza	Cantidad	Uso
	Tornillos 6-32 para disco duro	12	Montaje de caja de disco duro
	Tornillos M3	8	Soporte para dispositivos de SSD
	Tornillos de 6x32	8	Para placa base
	Tornillos de mariposa M3	8	Montaje de unidad de disco óptico
	Brida para cables	4	Organizador de cables

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

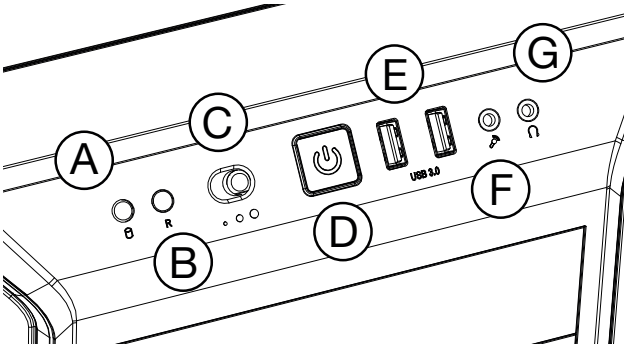
4. VISTA DETALLADA Y PIEZAS



A	Panel lateral	H	Caja de unidad de disco óptico
B	Panel frontal	I	Cuerpo del chasis
C	Marcos de 5,25”	J	Marco de la cubierta superior
D	Cajas para discos duros	K	Panel frontal de E/S / Controlador de velocidad del ventilador
E	Filtros de aspiración	L	Filtro de aire de la fuente de alimentación
F	Pure Wings 2 | 140 mm	M	Ventilador Pure Wings 2 | 120 mm

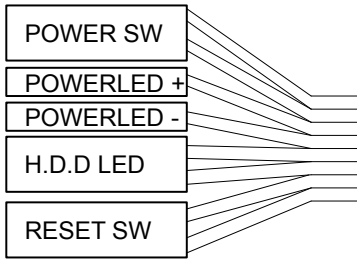
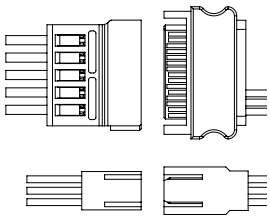
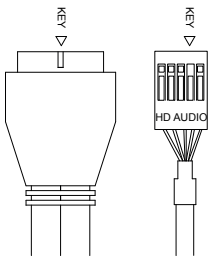
4.1 Puertos multimedia y frontal de E/S

A	Led de la unidad de disco duro
B	Botón de reinicio
C	Controlador de velocidad del ventilador
D	Botón de encendido / Led de encendido
E	USB 3.0
F	Micrófono
G	Auricular



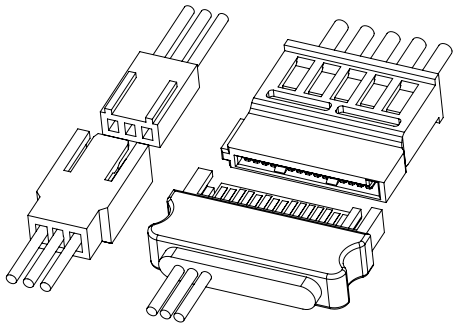
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4.2 Puertos de E/S

		
Conector del panel	Velocidad del ventilador	USB, Controlador de audio

4.3 Controlador de velocidad del ventilador

Inserte el conector S-ATA del controlador de velocidad a la fuente de alimentación para poder controlar hasta tres ventiladores de 3 pines.



5. COMPATIBILIDAD DEL VENTILADOR.....28

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. ВВЕДЕНИЕ

Мы рады вашему решению купить наш корпус Pure Base 600. Пожалуйста, прочтите следующую информацию и тщательно следуйте всем инструкциям при установке. Если у вас есть дополнительные вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нашим сервисом обслуживания клиентов. Смотрите контактную информацию в разделе Сведения о производителе.

Гарантия

- 3-летняя гарантия производителя для конечных пользователей (учитываются покупки только через официальных дилеров bequiet!)
- Ваш оригинал чека покупки будет необходим в случае обращения в сервис. Пожалуйста, сохраните его.
- Любые технические вмешательства и/или модификации, внешние повреждения лишают гарантии.
- Чтобы ознакомиться с условиями предоставления гарантии, зайдите в раздел «Сервис»/«Гарантия» на сайте bequiet.com.

Наши общие условия ведения бизнеса также учитываются. Для получения дополнительной информации посетите на сайт bequiet.com.

Информация о производителе

Listan GmbH & Co. KG | Biedenkamp 3a | 21509 Glinde Deutschland
Для получения поддержки в Германии вы можете позвонить на нашу бесплатную горячую линию с понедельника по пятницу с 09:00 до 17:30 (UTC+1) (на немецком или английском языке)
Телефон: +49 40-7367686–44; Факс: +49 40-7367686-69
Email: info@be-quiet.ru (на русском языке)
Интернет сайт: bequiet.com

Авторские права

- Не разрешается воспроизводить, раскрывать, публиковать или сохранять содержимое документации или выдержки из нее без предварительного письменного согласия Listan.
- be quiet! является зарегистрированным товарным знаком Listan GmbH & Co. KG. Другие продукты и названия компаний, упомянутые в данном руководстве, могут быть марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.
- В соответствии с политикой компании все продукты Listan подлежат постоянному развитию. Listan оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в данной документации, без предварительного уведомления.
- Ни при каких обстоятельствах Listan не несет ответственности за потерю данных или прибыли, или какого-либо конкретного, случайного, прямого или косвенного ущерба, если он возникает.
- Содержание данной документации отражает состояние на момент написания. Listan не несет, будь то явную или неявную, ответственность за правильность или полноту содержания этой документации, в том числе, но не ограничиваясь, подразумеваемые гарантии рынка и пригодности для определенной цели, если действующим законодательством или юрисдикцией предусматривают такую ответственность.

Listan оставляет за собой право изменить данный документ или отменить его действие в любой момент без предварительного уведомления.

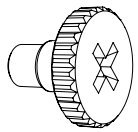
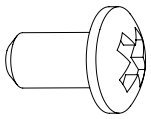
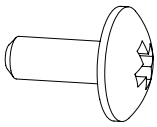
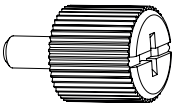
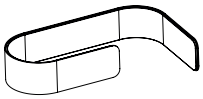
2. СПЕЦИФИКАЦИИ

РАЗМЕРЫ (Ш x В x Г), мм	220 x 470 x 492
Тип корпуса	Mid Tower
Материал	до 0,8 мм SECC, ABS-пластик
Типы материнских плат	ATX, M-ATX, Mini-ITX,
Фронтальные интерфейсы	2x USB 3.0, HD Audio (микрофон и наушники)
Контроллер вентиляторов	Контроллер: 3-позиционный (5В, 9В,12В)
Макс.высота кулера (мм)	165
Макс.длина видеокарты (мм)	280/ 425 (без корзины HDD)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

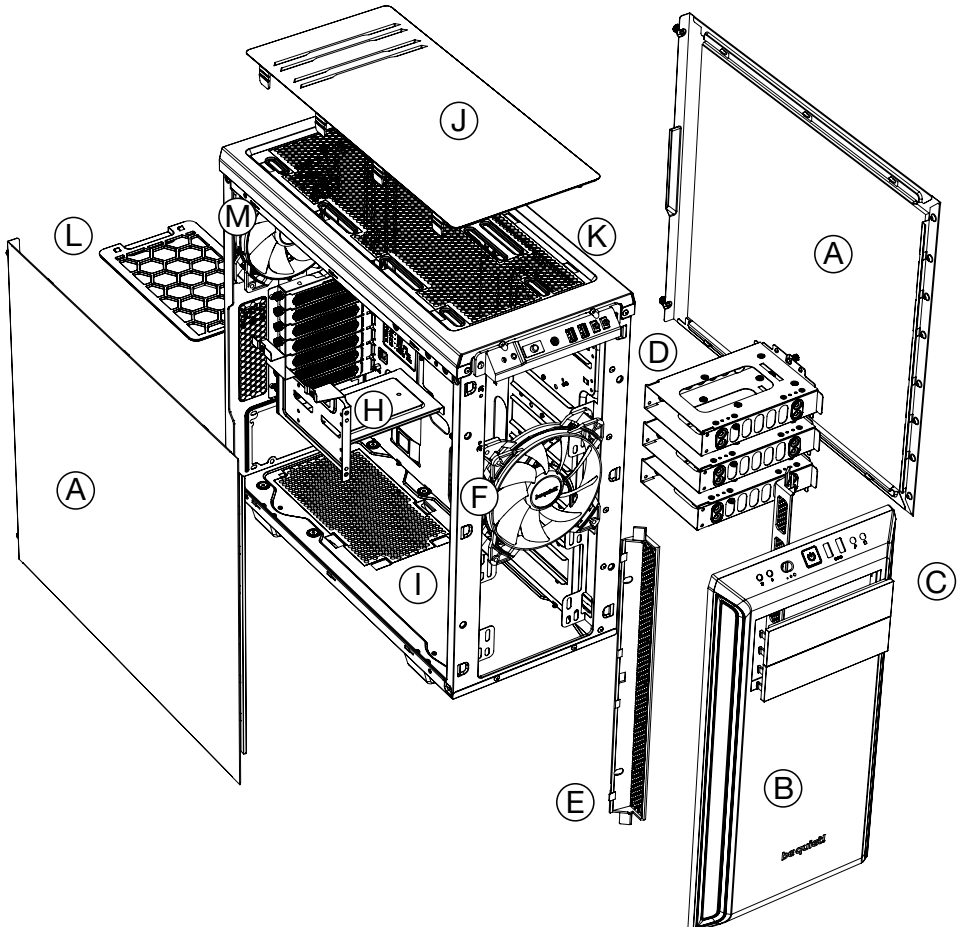
Макс.длина БП (мм)	210
Заглушек PCI карт	7
5.25” отсеков	2
3.5” отсеков	3
2.5” отсеков	2 + 6
Вентиляторы (мм) / (об/мин)	Передний: 1x Pure Wings 2 140 / 900 Тыловой: 1x Pure Wings 2 120 / 1,200
Опционально (мм)	Впереди: 1x 140, 2x 120, 3x 120 (без 5.25” корзины) Сзади: 3x 120, 2x 140
Опциональный верхний радиатор (мм)	120, 240, 360 (без использования 5.25” отсеков)
Опциональный фронтальный радиатор (мм)	120, 140 , 240, 280*, 360*, *без 5.25” отсеков

3. НАБОР АКСЕССУАРОВ

Внешний вид	Наименование	Количество	Использование
	Болты 6#32	12	Монтаж корзины HDD
	Болты M3	8	Монтаж SSD
	Болты 6x32	8	Монтаж мат.платы
	Винты с накатанной головкой M3	8	Монтаж ODD приводов
	Стяжка для кабелей	4	Монтаж кабелей

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

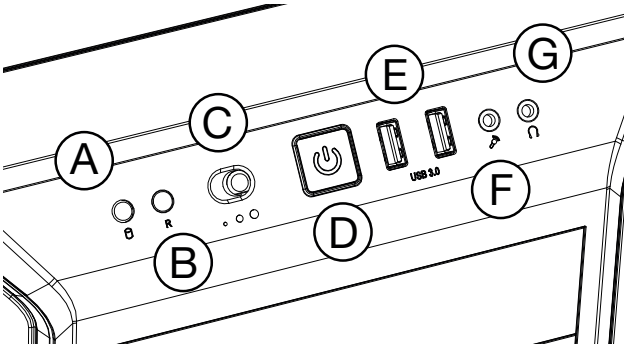
4. КОРПУС В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ



A	Боковая панель	H	Корзина ODD
B	Фронтальная панель	I	Шасси
C	5.25” заглушки	J	Крышка верхней панели
D	Корзина HDD	K	Фронтальные интерфейсы / Контроллер вентиляторов
E	Фильтры	L	Воздушный фильтр БП
F	Pure Wings 2 | 140mm	M	Вентилятор Pure Wings 2 | 120mm

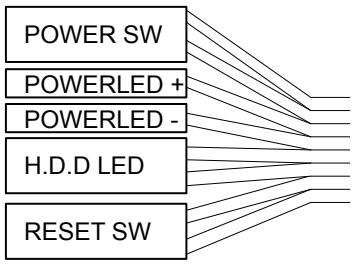
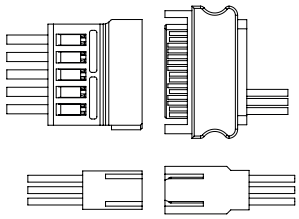
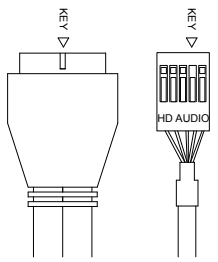
4.1 Фронтальные и медиа интерфейсы

A	Индикация HDD
B	Кнопка перезагрузки
C	Контроллер вентиляторов
D	Клавиша включения с индикацией
E	USB 3.0
F	Разъем микрофона
G	Разъем наушников



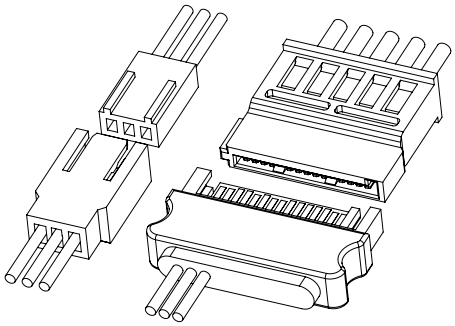
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4.2 Разъемы подключения

		
Разъем панели	контроллер вентиляторов	USB, Audio

4.3 Контроллер вентиляторов

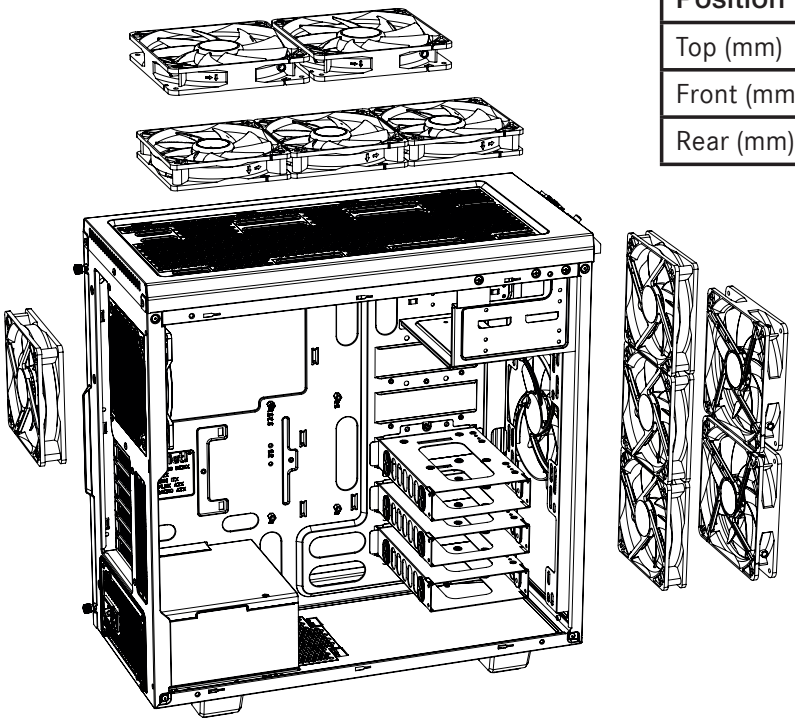
Подключите разъем S-ATA контроллера вентиляторов к вашему БП чтобы управлять скоростью до 3-х вентиляторов.



5. СОВМЕСТИМЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ 28

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

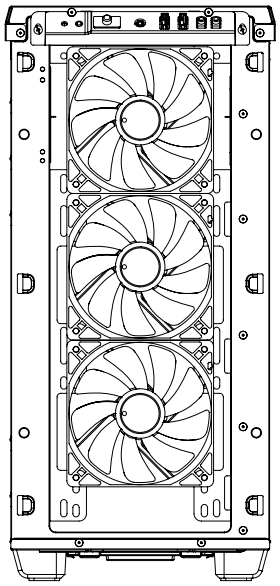
5. EN FAN COMPATIBILITY | DE LÜFTERKOMPATIBILITÄT | FR COMPATIBILITÉ VENTILATEURS | PL KOMPATYBILNOŚĆ WENTYLATORA | ES COMPATIBILIDAD DEL VENTILADORES | RU СОВМЕСТИМЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ



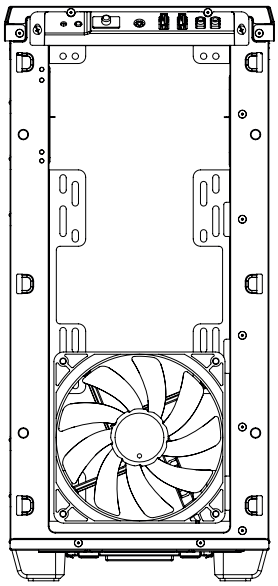
Position	Fan Size
Top (mm)	Up to 3x 120*, up to 2x 140
Front (mm)	Up to 3x 120*, up to 2x 140
Rear (mm)	1x 120

*without 5.25” bay

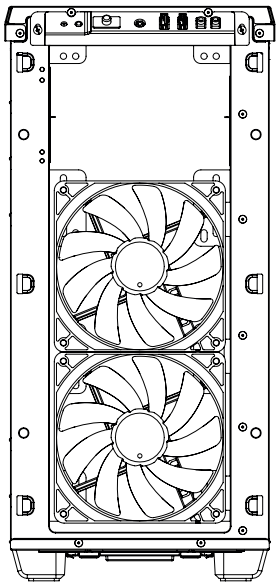
5.1. EN OPTIONAL FAN MOUNTING FRONT | DE OPTIONALE LÜFTERMONTAGE VORNE | FR OPTION DE MONTAGE DU VENTILATEUR AVANT | PL OPCJONALNE MOCOWANIE WENTYLATORA Z PRZODU | ES MONTAJE OPCIONAL DEL VENTILADOR EN EL PANEL FRONTAL | RU МОНТАЖ ОПЦИОНАЛЬНОГО ФРОНТАЛЬНОГО ВЕНТИЛЯТОРА



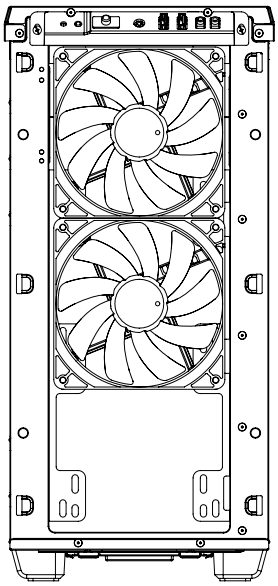
3x 120mm



1x 140mm



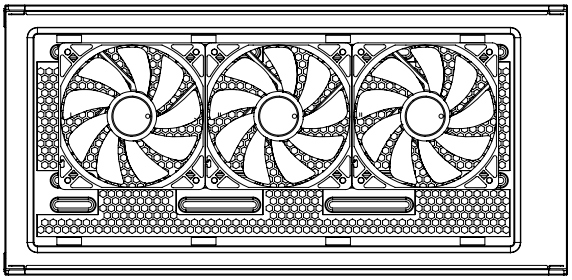
2x 140mm



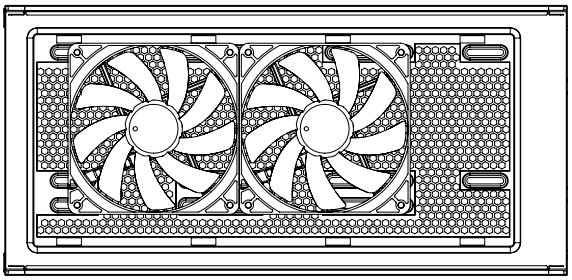
2x 140mm

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

5.2. EN OPTIONAL FAN MOUNTING TOP | DE OPTIONALE LÜFTERMONTAGE OBEN | FR OPTION DE MONTAGE DU VENTILATEUR DESSUS | PL OPCJONALNE MOCOWANIE WENTYLATORA U GÓRY | ES MONTAJE OPCIONAL DEL VENTILADOR EN LA PARTE SUPERIOR | RU МОНТАЖ ОПЦИОНАЛЬНОГО ВЕНТИЛЯТОРА ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ



3x 120mm

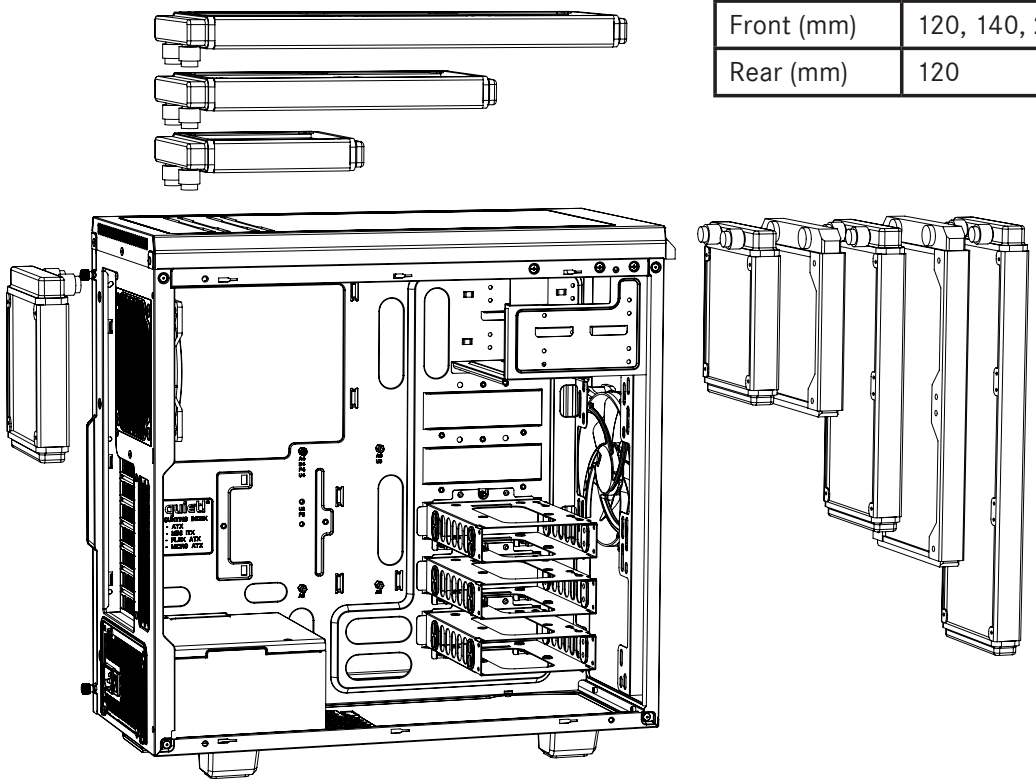


2x 140mm

6. EN RADIATOR SUPPORT | DE RADIATOREINBAU | FR SUPPORT RADIATEURS | PL KOMPATYBILNOŚĆ Z RADIATORAMI | ES SOPORTE PARA RADIADOR | RU ПОДДЕРЖКА РАДИАТОРОВ

Position	Radiator Size
Top (mm)	120, 240, 360*
Front (mm)	120, 140, 240, 280*, 360*
Rear (mm)	120

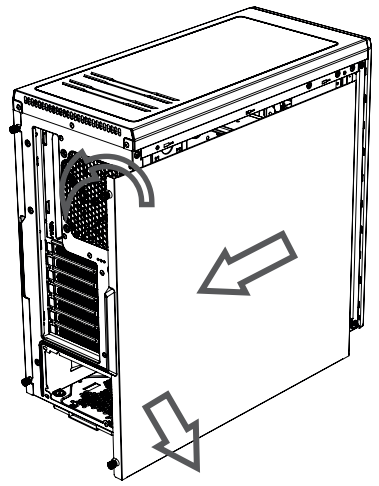
*without 5.25” bay



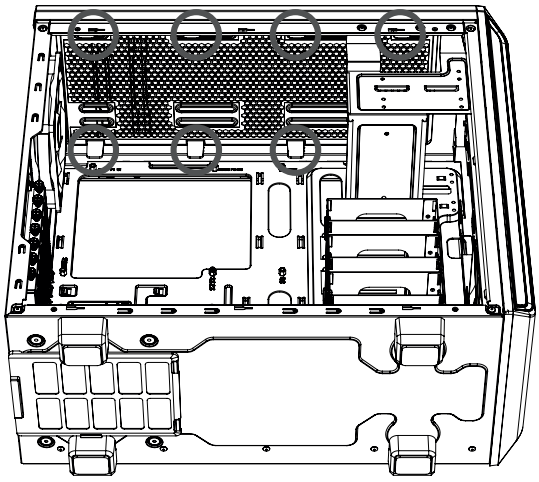
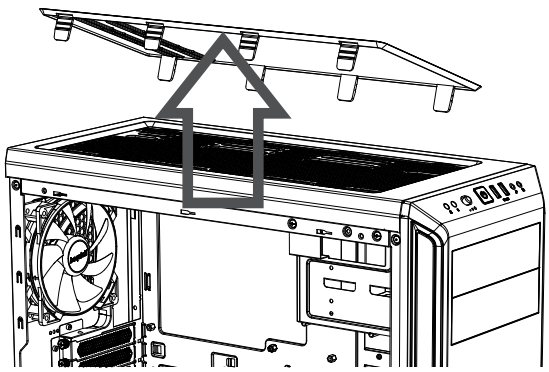
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

7. EN REMOVE EXTERNAL PARTS | DE ENTFERNEN DER AUSSENTEILE | FR DÉMONTAGE DES PIÈCES EXTÈRIEURES | PL DEMONTAŻ CZĘŚCI ZEWNĘTRZNYCH | ES DESMONTE DE COMPONENTES EXTERNOS | RU ДЕМОНТАЖ ВНЕШНИХ ЭЛЕМЕНТОВ

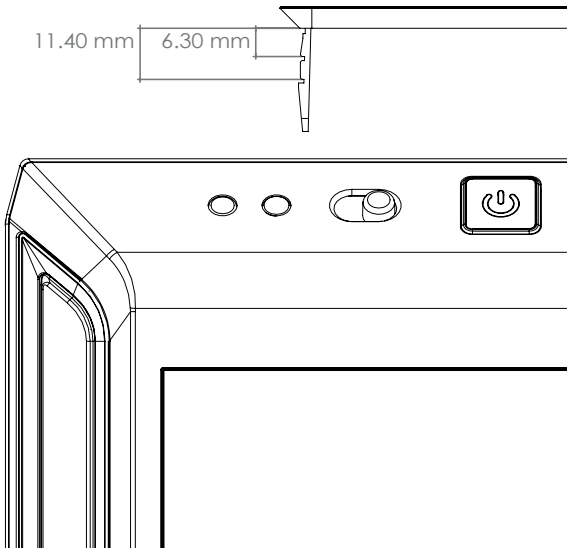
7.1. EN SIDE PANEL REMOVAL | DE ENTFERNEN DES SEITENTEILS | FR DÉMONTAGE DU PANNEAU LATÉRAL | PL USUWANIE PANELU BOCZNEGO | ES RETIRAR EL PANEL LATERAL | RU СНЯТИЕ БОКОВОЙ ПАНЕЛИ

	**Loose the thumb screws to remove the steel side panel** Lösen Sie die Rändelschrauben, um das Seitenteil zu entfernen Otez les vis à main pour enlever le panneau latéral en acier Poluzuj małe śruby, aby usunąć stalowy panel boczny Suelte los tornillos de mariposa para retirar el panel lateral de acero Открутите винты с накатанной головкой чтобы снять стальную боковую панель

7.2. EN TOP BEZEL REMOVAL | DE ENTFERNEN DER TOP-COVER-BLENDE | FR DÉMONTAGE DU PANNEAU SUPÉRIEUR | PL USUWANIE GÓRNEJ OBEJMY | ES RETIRAR EL MARCO SUPERIOR | RU СНЯТИЕ КРЫШКИ ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ

	**Locate the 8 hooks under the top cover and press these inwards to release it** Finden Sie die 8 Häkchen unter dem Deckel und drücken Sie diese nach innen, um die Blende zu lösen Repérez les 8 crochets sous le capot supérieur et pressez-les vers l'intérieur pour le libérer Odszukaj 8 zaczepów pod panelem górnym, a następnie wciśnij je w stronę wnętrza obudowy, aby wypiąć zaślepkę Localice los 8 ganchos bajo la tapa superior y presionelos hacia el interior para liberarlos Найдите 8 защелок под верхней крышкой и нажмите их
	**Lift the top cover to release it from the chassis** Heben Sie die Blende an, um sie vollständig vom Gehäuse zu entfernen Soulevez le capot supérieur pour le dégager du châssis Wypnij i unieś górną pokrywę Levante la cubierta superior para soltarlo del chasis Потяните крышку вверх, чтобы отсоединить ее от шасси

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Top cover bezel can be opened in two different positions

Die Top-Cover-Blende kann zweistufig eingestellt werden

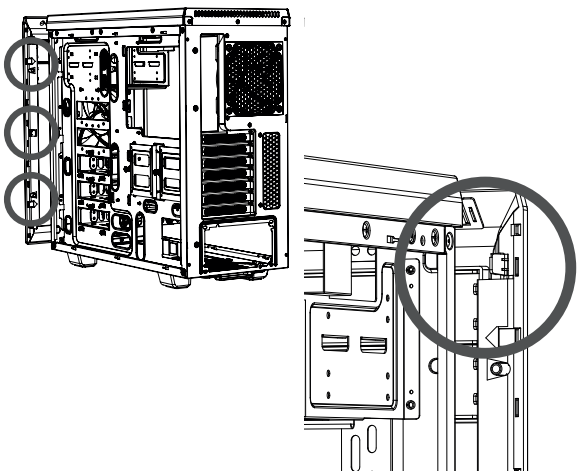
Le panneau supérieur peut être ouvert et positionné de deux façons différentes

Pokrywa górna może być otwierana w dwóch różnych pozycjach

El marco de la cubierta superior se puede abrir en dos posiciones diferentes

Крышка верхней панели может быть открыта в двух положениях

7.3. EN FRONT PANEL REMOVAL | DE ENTFERNEN DES FRONT-PANELS | FR DÉMONTAGE DU PANNEAU FRONTAL | PL USUWANIE PRZEDNIEGO PANELU | ES RETIRAR EL PANEL FRONTAL | RU СНЯТИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ



Push the mounting hooks to release the front panel

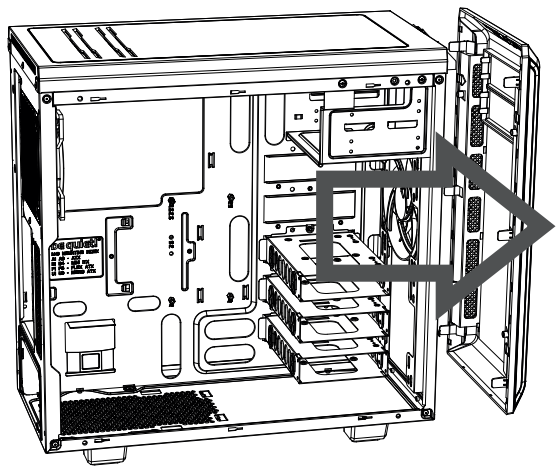
Lösen Sie die Häkchen, um die Vorderseite zu entfernen

Poussez le crochet de montage pour libérer le panneau avant

Wciśnij hak mocujący, aby zdjąć przedni panel

Empuje el gancho de fijación para liberarlo del panel frontal

Отожмите крепежные защелки чтобы отсоединить переднюю панель



Pull the front panel to release

Ziehen Sie die Vorderseite ab

Tirez sur le panneau avant pour le libérer

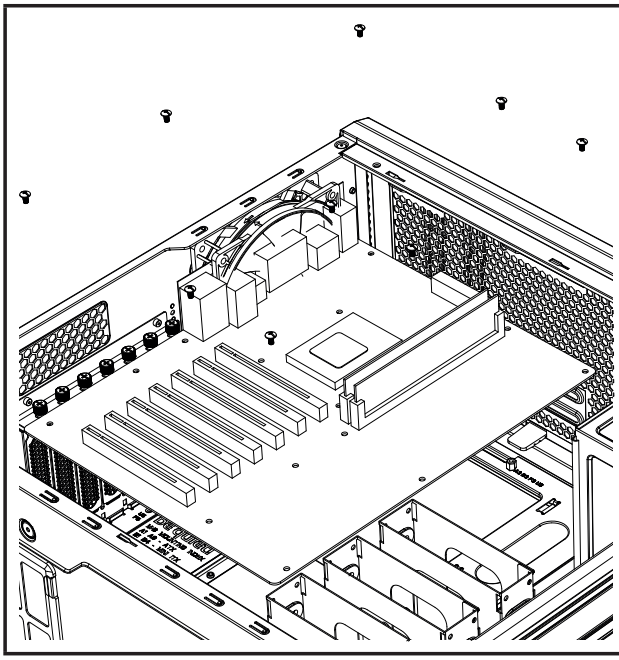
Pociągnij i zdejmij przedni panel

Tire del panel frontal para soltarlo

Потяните переднюю панель для снятия

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

8. EN MOTHERBOARD INSTALLATION | DE INSTALLATION DES MAINBOARDS | FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE | PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ | ES INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE | RU УСТАНОВКА МАТЕРИНСКОЙ ПЛАТЫ



Fasten the screws to secure the motherboard

Ziehen Sie die Schrauben an um das Mainboard zu sichern

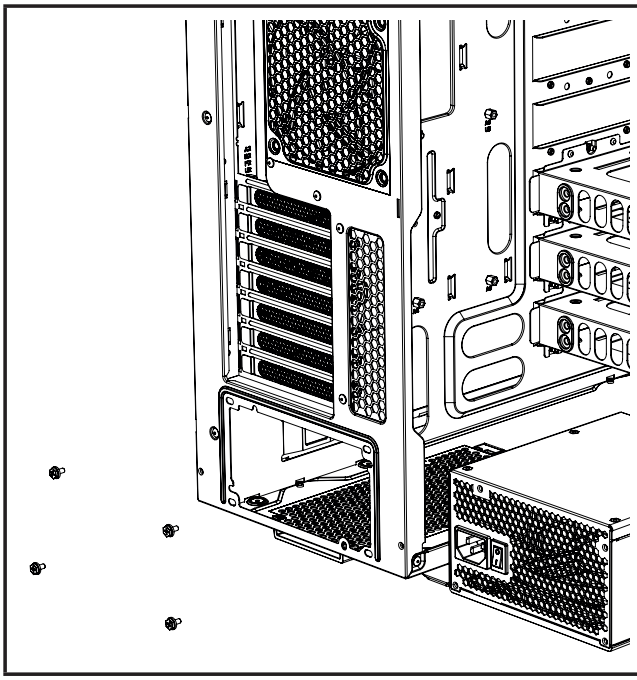
Serrez les vis pour fixer la carte mère

Zamocuj płytę główną śrubami, aby ją zabezpieczyć

Apriete los tornillos para fijar la placa base

Закрутите винты для фиксации материнской платы

9. EN POWER SUPPLY (PSU) INSTALLATION | DE INSTALLATION DES NETZTEILS | FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION | PL INSTALACJA ZASILACZA (PSU) | ES INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN | RU УСТАНОВКА БЛОКА ПИТАНИЯ (БП)



Insert the PSU into the case and fasten the screws to secure it

Positionieren Sie das Netzteil im Gehäuse und ziehen Sie die Schrauben an um es zu sichern

Insérez le bloc d'alimentation dans le boîtier et serrez les vis pour le fixer

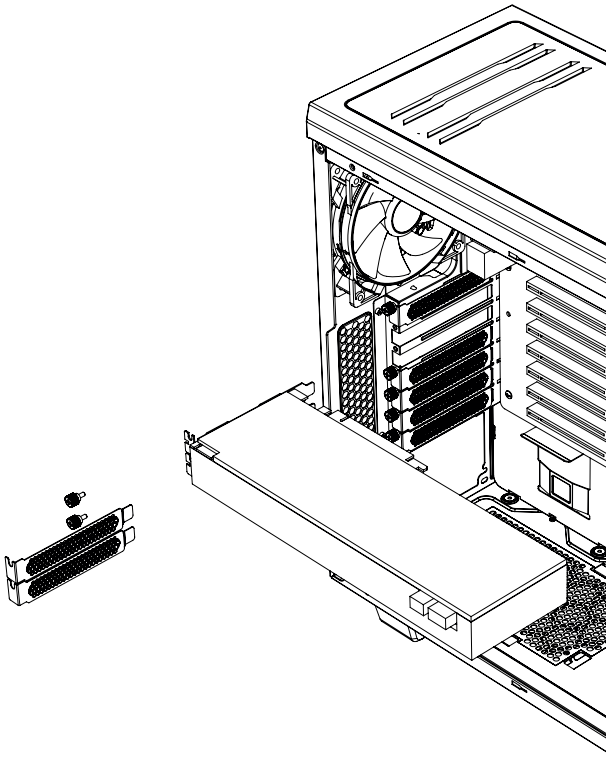
Umieść zasilacz w obudowie i zamocuj śrubami, aby go zabezpieczyć

Para fijar la fuente de alimentación, insértela en la caja y apriete los tornillos para

Установите БП внутрь корпуса и закрутите винты для фиксации БП

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

10. EN PCI /PCI-E ADD-ON CARD INSTALLATION | DE INSTALLATION EINER PCI/PCI-E ADD-ON KARTE | FR INSTALLATION DES CARTES PCI/PCI-E | PL INSTALACJA KARTY PCI /PCI-E ADD-ON | ES INSTALACIÓN DE TARJETAS ADICIONALES PCI/PCI-E | RU УСТАНОВКА УСТРОЙСТВ PCI /PCI-E



Remove the PCI slot bracket before installing the PCI/PCI-E add-on card; HDD cage may need to be repositioned for longer cards

Entfernen Sie die PCI-Slot-Abdeckung bevor Sie mit der Installation einer PCI/PCI-E Add-on Karte beginnen. Für längere Grafikkarten ist es möglicherweise notwendig, den HDD-Käfig zu versetzen

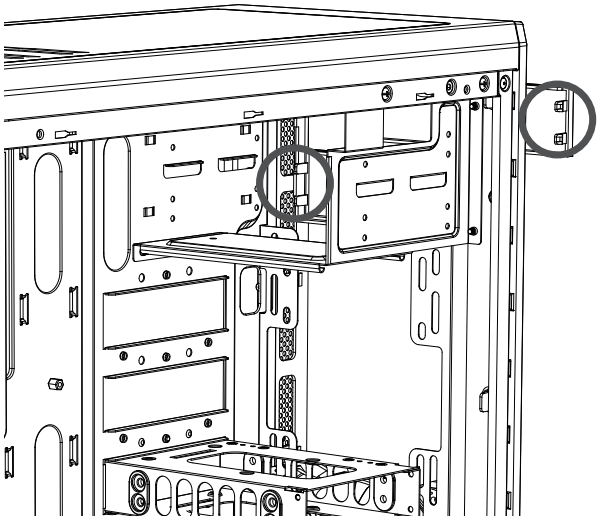
Enlevez le boitier PCI avant d'installer la carte PCI/PCI-E, le rack disque dur peut être repositionner pour des cartes plus longues

Usuń klamrę slotu PCI przed instalacją kart PCI/PCI-E add-on. Możesz przemieścić klatkę HDD przy dłuższych kartach

Retire el soporte de la ranura PCI antes de instalar la tarjeta adicional PCI/PCI-E. Se puede cambiar la posición de la caja del disco duro para tarjetas más grandes

Извлеките заглушку PCI слота перед установкой платы PCI/PCI-E, расположение корзины HDD можно изменить для длинных плат

11. EN 5.25" DEVICE (ODD) INSTALLATION | DE INSTALLATION EINES 5.25" LAUFWERKS (ODD) | FR INSTALLATION DES PÉRIPHÉRIQUES 5.25'' /ODD | PL INSTALACJA URZĄDZEŃ 5.25" (ODD) | ES INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO DE 5,25" (Unidad de disco óptico) | RU УСТАНОВКА 5.25" ПРИВОДА



Remove the 5.25" bezel from inside the case

Entfernen Sie die 5.25" Blende

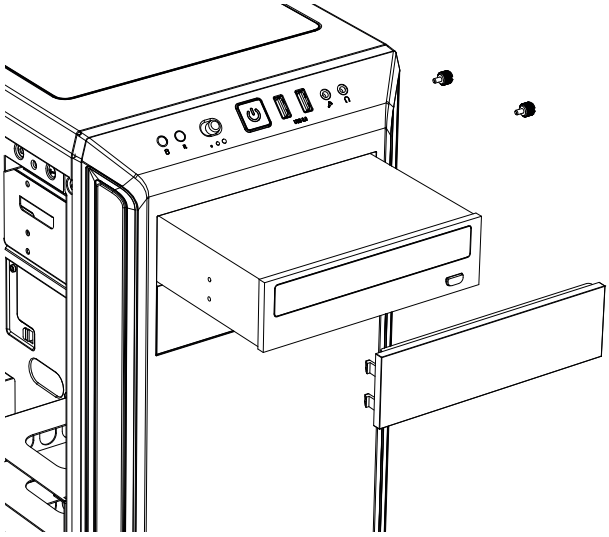
Retirez le rack 5,25" à l'intérieur du boîtier

Usuń zaślepkę na zatokę 5.25" z wnętrza obudowy

Retire el marco de 5,25" desde dentro de la caja

Вытолкните заглушку "5,25 изнутри корпуса

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Insert the ODD into the 5.25” cage, secure the 5.25” device with thumb screws

Schieben Sie das ODD in den 5.25” Käfig und sichern Sie es mit Rändelschrauben

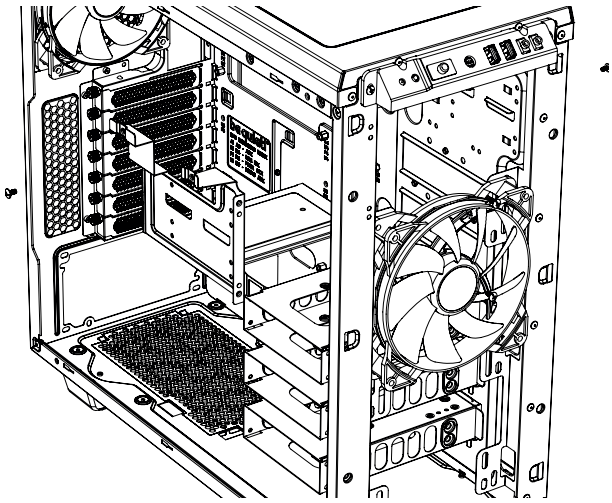
Insérez le périphériquelecteur optique dans le rack 5.25 ", fixez le avec des vis à main

Włoż ODD do klatki 5.25”, zabezpiecz urządzenie 5.25” małymi śrubami

Inserte la unidad de disco óptico en la caja de 5,25”. Fije el dispositivo de 5,25” con tornillos de mariposa

Вставьте привод ODD в корзину 5.25” и зафиксируйте его болтами с накатанной головкой

12. EN ODD CAGE REMOVAL | DE ENTFERNEN DES ODD-KÄFIGS | FR DÉMONTAGE DU RACK LECTEUR OPTIQUE | PL USUWANIE KLATKI ODD | ES RETIRAR LA CAJA DE LA UNIDAD DE DISCO ÓPTICO | RU ДЕМОНТАЖ КОРЗИНЫ ODD



Remove the screws from the front and right

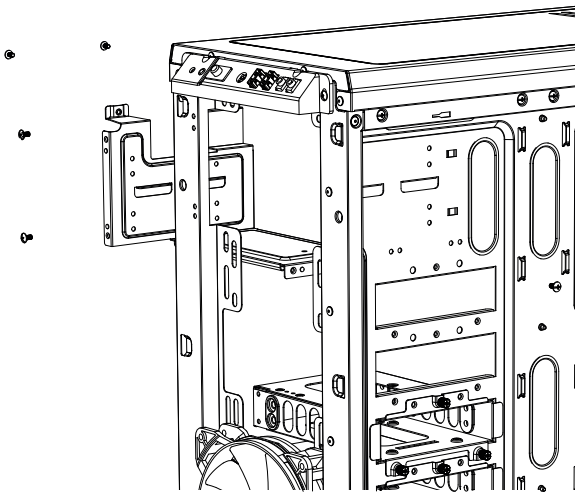
Entfernen Sie die Schrauben an der vorderen und rechten Seite

Retirez les vis de la face avant et du côté droit

Usuń śruby z prawej strony i z przodu

Retire los tornillos del panel frontal y lateral derecho

Открутите винты с передней и правой стороны



Remove the screws from the left side to release the ODD cage

Entfernen Sie die Schrauben von der linken Seite um den ODD-Käfig zu lösen

Retirez les vis sur le côté gauche pour libérer le rack lecteur optique

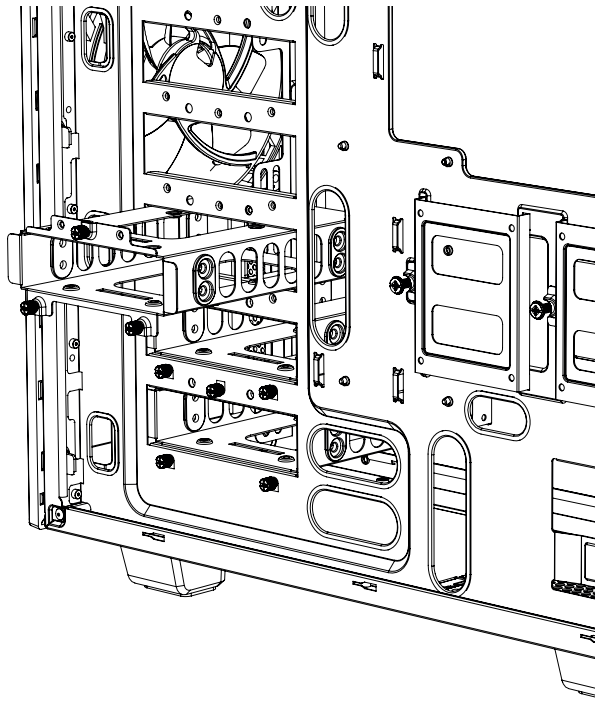
Usuń śruby z lewej strony, aby zdjąć klatkę ODD

Retire los tornillos del panel izquierdo para soltar la caja de la unidad de disco óptico

Открутите винты с левой стороны чтобы отсоединить корзину ODD

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

13. EN 3.5” DEVICE (HDD) INSTALLATION | DE INSTALLATION DES 3.5” LAUFWERKS (HDD) | FR INSTALLATION DES PÉRIPHÉRIQUES 3.5’’ /HDD | PL INSTALACJA URZĄDZENIA 3.5” (HDD) | ES INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO 3,5” (Unidad de disco duro) | RU УСТАНОВКА ПРИВОДА 3.5” (HDD)



Release the HDD cage from the chassis by losing the three screws

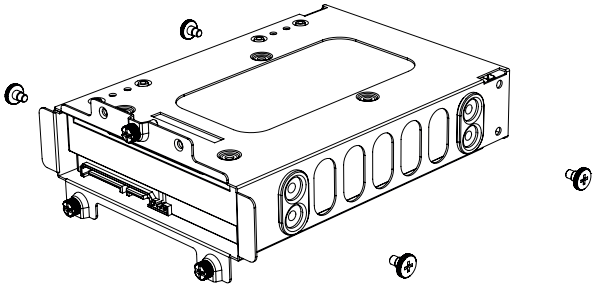
Lösen Sie die drei Schrauben um den HDD-Käfig vom Gehäuse zu entfernen

Sortez le rack de disque dur du châssis en otant les trois vis

Usuń klatkę HDD z obudowy poprzez poluzowanie trzech śrub

Suelte los tres tornillos para liberar la caja de la unidad de disco duro del chasis

Отсоедините корзину HDD от шасси, выкрутив три болта



Install the HDD with four screws inside the 3.5” slot

Installieren Sie die HDDs mit vier Schrauben im 3.5” Slot

Installez le disque dur avec 4 vis à l'intérieur de l’emplacement 3.5”

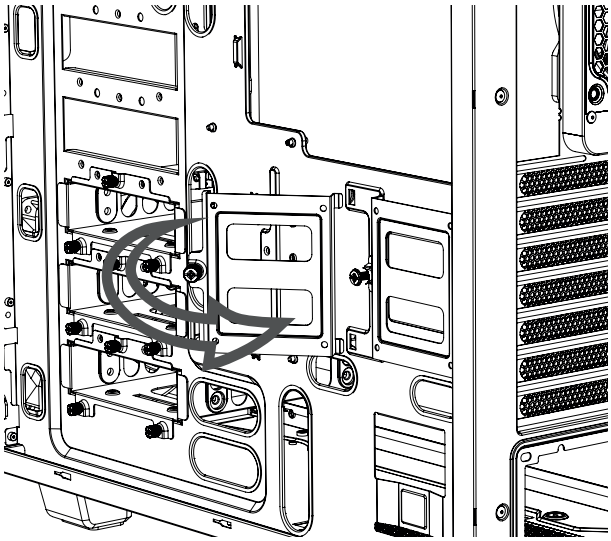
Zainstaluj HDD 4 śrubami wewnątrz slotu 3.5”

Instale el disco duro con cuatro tornillos dentro de la ranura de 3,5”

Установите HDD с помощью 4 болтов в слоте 3.5”

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

14. EN 2.5” DEVICE (SSD) INSTALLATION | DE INSTALLATION EINES 2.5” LAUFWERKS (SSD) | FR INSTALLATION DES PÉRIPHÉRIQUES 2.5’’ /SSD | PL INSTALACJA URZĄDZENIA 2.5” (SSD) | ES INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO DE 2,5” (Unidad de estado sólido, SSD) | RU УСТАНОВКА ПРИВОДА 2.5” (SSD)



Release the SSD bracket on the rear of motherboard tray

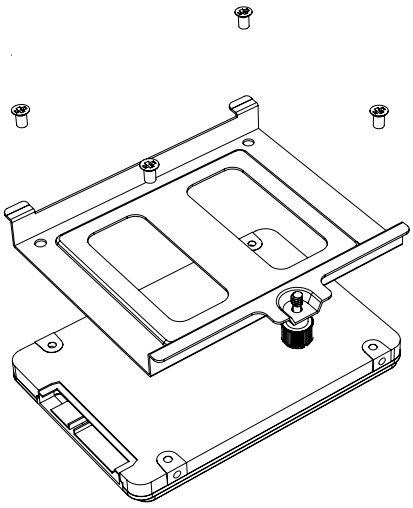
Lösen Sie die SSD-Halterung an der Rückseite des Mainboard-Trays

Sortez le support SSD à l'arrière du plateau de la carte mère

Usuń klamrę SSD w tylnej części tacki płyty głównej

Suelte el soporte para la SSD en la parte posterior de la bandeja de la placa base

Отсоедините кронштейн SSD позади поддона материнской платы



Install the SSD onto the SSD bracket

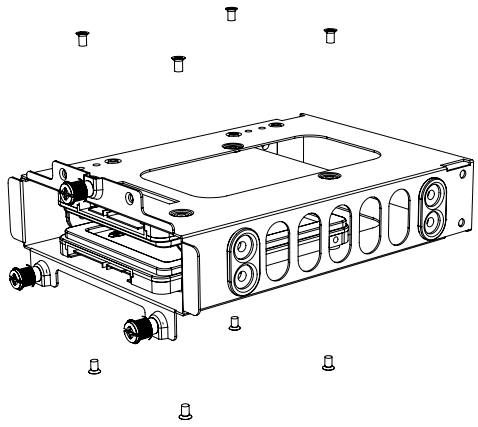
Installieren Sie die SSD auf der SSD-Halterung

Installez le SSD sur le support SSD

Zainstaluj SSD w klamrze.

Instale la SSD en el soporte para esta unidad.

Установите SSD в кронштейн SSD



Two SSD can be installed inside the 3.5” slot

Es können zwei SSDs im 3.5” Slot installiert werden

Deux SSD peuvent être installés à l'intérieur de l’emplacement 3.5”

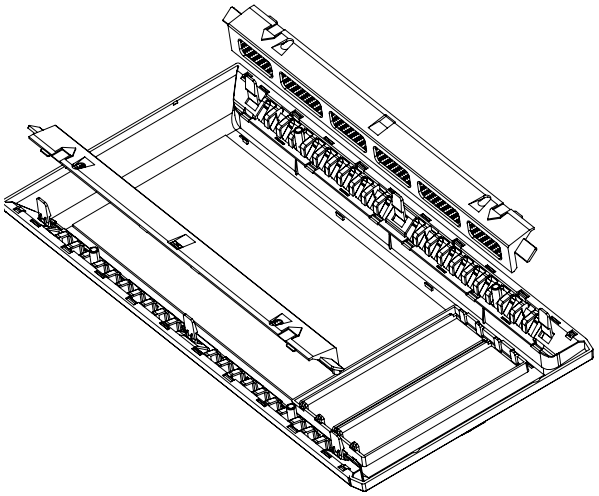
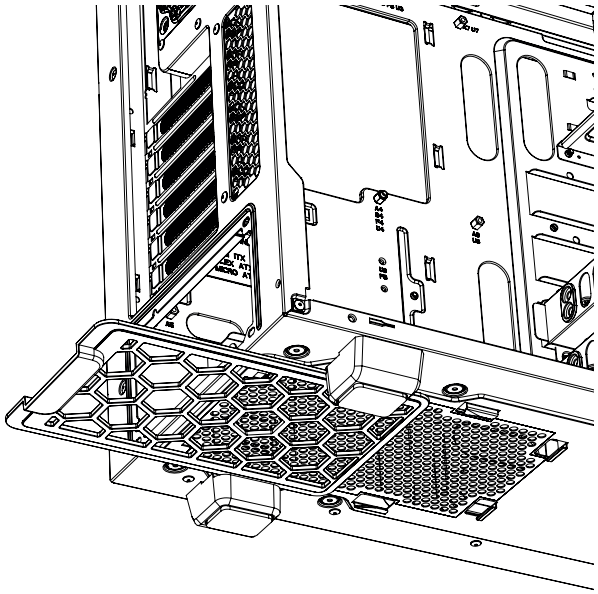
W slocie 3.5” można zainstalować dwa urządzenia SSD

Se pueden instalar dos unidades de estado sólido en la ranura de 3,5”

В слот 3.5” могут быть установлены два SSD

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

15. EN AIR FILTER REMOVAL | DE ENTFERNEN DES LUFTFILTERS | FR DÉMONTAGE DU FILTRE | PL USUWANIE FILTRA POWIETRZA | ES RETIRAR EL FILTRO DE AIRE | RU СНЯТИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

	**Release the front panel, and release the air filter from inside** Entfernen Sie das Front-Panel und lösen Sie die in der Innenseite befindlichen Luftfilter Sortez le panneau avant, puis sortez le filtre à air de l'intérieur Usuń przedni panel a następnie usuń filtr powietrza od wewnątrz Suelte el panel frontal y quite el filtro del aire desde el interior Отсоедините переднюю панель и открутите изнутри воздушный фильтр
	**Remove the PSU dust filter by pulling it to the rear** Entfernen Sie den PSU-Luftfilter, indem Sie ihn von der Rückseite herausziehen Retirez le filtre à poussière du bloc d'alimentation en le tirant vers l'arrière Usuń filtr przeciwpyłowy z PSU, pociągając go w tył Tire del filtro del polvo hacia atrás para retirarlo de la unidad de alimentación Извлеките пылевой фильтр, потянув его к задней стенке

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Limited Warranty

Per the terms and conditions of this limited warranty as given below, be quiet! warrants its new products to be free of defects resulting from faulty materials and faulty manufacturing for the length of the warranty period.

I. APPLICABILITY

This non-transferable warranty is applicable to newly purchased, previously unopened be quiet! products and is enforceable by only the original consumer purchaser. Proof of purchase is required for warranty service, so should be retained. be quiet! does not provide warranty registration services.

II. WARRANTY PERIOD

For eligible products, parts and labor are warranted for the applicable warranty period from the date of purchase. The applicable warranty period varies by product model, and is identified in your user documentation, on the product package, or as listed below. Should any of these warranty periods differ, the longest specified warranty period will apply. Replaced products will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty days, whichever is longer.

III. EXCLUSIONS

The following are not covered by the warranty:
1. Normal wear and tear.
2. Any product which has been modified without permission from be quiet!, or on which the serial number or warranty sticker has been defaced, modified, or removed.
3. Damage, deterioration or malfunction resulting from:
Accident, abuse, misuse or improper use, neglect, connection to an improper voltage source, unauthorized product modification, or failure to follow instructions included with the product.
Fire, water, lightning, or other acts of nature.
Repair or attempted repair by anyone not authorized by be quiet!.
Shipping or transport damage (claims must be made with the carrier).
Any other cause which does not relate to a defect in materials or manufacturing workmanship.
4. Cartons, cases, batteries, cabinets, tapes, accessories or other consumables used with this product.
5. be quiet!, Inc. does not warrant that this product will meet your requirements. It is your responsibility to determine the suitability of this product for your purpose.
6. Removal or installation charges.
7. Shipping charges.
8. Any incidental charges.

IV. EXCLUSION OF DAMAGES

be quiet!‘s sole obligation and liability under this warranty is limited to the repair or replacement of a defective product at its option. be quiet! shall not, in any event, be liable for any special, incidental, indirect, or consequential damages whatsoever, including but not limited to loss of profits, revenue, or data (whether direct or indirect), damages resulting from interruption of service and loss of business, or for liability in tort relating to this product or resulting from its use or possession, even if be quiet! has been advised previously of the possibility of such damages.

V. LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTIES

There are no other warranties, expressed or implied, including but not limited to those of merchantability or fitness for a particular purpose. The duration of implied warranties is limited to the warranty length specified in Paragraph II.

VI. LOCAL LAW AND YOUR WARRANTY

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights granted under local law. These rights may vary.

VII. NO OTHER WARRANTY

No be quiet! employee, dealer, or other agent is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

VIII. TO OBTAIN TECHNICAL SUPPORT OR WARRANTY SERVICE

Please see your product owner’s manual or visit the Online Support section at www.bequiet.com for details and contact information. You will need to provide proof of purchase for warranty service.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Notes

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine